

علامہ مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی کی عربی تصنیفات کا علمی و تحقیقی جائزہ

Allama Makhdoom Muhammad Hashim Thathwi's Scholarly Contributions in Arabic-Academic Overview and Analysis

*ڈاکٹر مفتی عزیز الرحمن سیفی

چیرمین شعبہ سوشل سائنسز، محمد علی جناح یونیورسٹی کراچی

Abstract:

The Province of Sindh is wealthy province according to growth of scholars. It is called "BABUL ISLAM" the door of Islam because Muhammad Bin Qasim conquer this province and started Islamic civilization from this door. The first translation of Quran was also made in Sindhi Language at Alwar city of Sindh. Allama Makhdoom Muhammad Hashim Sindhi is also a well known and great writer and scholar of Sindh. He wrote many books in Arabic, Persian and Sindhi. This research article tries to explore his scholarly contributions in Arabic Language and Literature. No doubt he is considered a great writer, famous scholar and wealthy contributor in Arabic, Persian and Sindhi Literature. His scholarly contributions reaches more than 1500 in count. This research article shower a spot light on his contributions in Arabic Language and Literature.

Keywords: Makhdoom Muhammad Hashim Thathwi, Allama Thathwi, Sindhi Ulama, Arabic Books by Ulama Sindh, Babul Islam, Hayatul Qari, Ithaful Akabir, Zareeatul wasool.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله الذي علم بالقلم علم الإنسان ما لم يعلم وصلى الله على حبيبه محمد وآله وسلم أما بعد:

برصغیر پاک و ہند میں سندھ کے راستے اسلام آیا اسی لئے اسے "باب الاسلام" بھی کہا جاتا ہے۔¹¹ دنیا کے مختلف خطوں کے علماء نے جہاں قرآن مجید کی خدمت کی ہے وہاں خطہ "باب الاسلام" سندھ کے علماء کرام و مشائخ عظام نے بھی اس میدان میں کارہائے نمایاں سر انجام دیئے ہیں بلکہ بعض محققین کے نزدیک دنیا میں سب سے پہلا ترجمہ قرآن مجید سرزمین سندھ میں ۲۷۰ھ میں سندھی زبان میں سندھ کے شہر اور (موجودہ شہر روضی سندھ) کے ایک راجہ کے حکم پر کیا گیا۔ یہ ترجمہ گیارہ سو سال پرانا ہے، مشہور سیاح بزرگ ابن شہریار ناخدا رامہری نے عبد اللہ بن عبد العزیز بہاری والی منصورہ کے حال میں لکھا ہے کہ ۲۷۰ھ میں اور کے راجہ مہرگ بن رائگ نے عبد اللہ کو لکھا کہ وہ اسے اسلامی تعلیمات سے روشناس کرائے۔ چنانچہ امیر نے منصورہ سے ایک عالم دین عبد اللہ نامی (جو کہ سندھ میں رہ کر سندھی یکھ چکے تھے) کو اور بھیجا اس نے راجہ کے لئے سندھی زبان میں قرآن مجید کی تفسیر لکھی اور تین سال تک راجہ کو اسلام کی تعلیم دیتے رہے۔¹² زمانہ قدیم سے ہی سندھ کے علماء کی بڑی خدمات ہیں اور ان میں کثیر التصانیف علماء بھی گزرے ہیں شیخ محمد عابد سندھی، ابوالحسن سندھی اور مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی سندھی جیسے جلیل القدر علماء سندھ کی سرزمین پر پیدا ہوئے۔ سندھ کی اس زر خیز سرزمین نے بڑے بڑے سپوت مہیا کئے

جنہوں نے علم و تحقیق کے میدان میں بڑے بڑے کارہائے نمایاں سرانجام دیئے ان جید علماء میں علامہ سید مخدوم محمد ہاشم سندھی خصوصی کا نام نامی اسم گرامی بھی شامل ہے۔

آپ کی پیدائش:

آپ کی ولادت باسعادت ۱۰ ربیع الاول بروز جمعرات ۱۱۰۳ھ / ۱۴۹۲ء کو میرپور بھورہ شہر ضلع ٹھٹھہ سندھ میں ہوئی۔

زندگی گفت کہ درکاکہ پتیدم تہہ عمر

تا ازین گنبد درینہ در سے پیدا شد

آپ کا سن ولادت اس فقرہ سے نکلتا ہے۔ اَنْبَتُ اللّٰهِ لِنَاثَا حَسَنًا جو کہ ۱۱۰۳ھ ہے۔ آپ کا نام محمد ہاشم کنیت ابو عبد الرحمن اور لقب شیخ الاسلام، شمس الملت والدین، مخدوم الخادیم ہیں۔

آپ نسباً حارتی (پنجور) مسلک حنفی، مشرباً قادری اور مولداً سندھی تھے آپ کا شجرہ نسب اس طرح ہے۔ محمد ہاشم بن عبد الغفور بن عبد الرحمن بن عبد الحلیف بن عبد الرحمن بن خیر الدین حارتی رحمہم اللہ تعالیٰ ہے۔ نصف صدی تک آپ کی خانقاہ علم و فضل کا گہوارہ اور ارشاد و تلقین کا مرکز رہی۔ ہزاروں تشنگان علم نے وہاں آکر اپنی پیاس بجھائی اور سینکڑوں گلستان علم نے وہاں آکر روشنی حاصل کی۔^(۳)

تعلیم و تربیت اور علمی اسفار

آپ نے ابتدائی تعلیم اپنے والد حضرت مخدوم عبد الغفور سے حاصل کی تھوڑے عرصے میں حفظ قرآن اور ابتدائی تعلیم مکمل کرنے کے بعد اعلیٰ تعلیم کے لئے ٹھٹھہ شہر تشریف لے آئے اس وقت ٹھٹھہ شہر علم و ادب و تہذیب و تمدن کا مرکز تھا۔ وہاں آپ نے مخدوم محمد سعید رحمہ اللہ اور مخدوم شیباء الدین رحمہ اللہ سے بقیہ تعلیم مکمل کر کے سند فراغت حاصل کی۔ ۱۱۱۳ھ میں آپ کے والد صاحب رحمہ اللہ کا انتقال ہو گیا۔^(۴)

حرمین شریفین اور دیگر علاقوں کا علمی سفر

حضرت مخدوم رحمہ اللہ کو علم حدیث و تفسیر و تصوف میں کمال حاصل کرنے کا شوق تھا یہ سعادت آپ نے ۱۱۳۵ھ میں حرمین شریفین کے سفر کے دوران وہاں کے جید علماء کرام سے حاصل کی۔ ۱۱۳۵ھ / ۱۷۲۳ء تقریباً کتیس سال کی عمر میں حرمین شریفین کی زیارت کے لئے روانہ ہوئے۔ آپ نے اہل علمائے کرام سے علم تفسیر، علم حدیث، علم تصوف اور دیگر علوم و فنون میں استفادہ کیا اور سندیں حاصل کیں۔

انگریز مستشرق، مہم جو، مترجم، ماہر لسانیات اور جاسوس رچرڈ فرانس برٹن (1821، 1890ء) کے مطابق "انہوں (محمد ہاشم خصوصی) نے ہندوستان اور عربستان کا سفر کیا۔ عربی، فارسی زبانیں اور فقہ کی تعلیم حاصل کی۔ کہتے ہیں کہ دوران سفر انہوں نے عیسائی پادریوں سے بہت سے مناظرے کئے اور ان کے مذہب پر بہت سے رسالے تحریر کئے۔"

اس اقتباس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مخدوم محمد ہاشم کے سفر خالصتاً علمی اور دینی تعلیم کے حصول کے لئے تھے۔

آپ نے مندرجہ ذیل علاقوں کا سفر بھی کیا۔⁽¹⁵⁾

سورت بندر: مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ نے حرمین شریفین کے سفر سے واپسی پر مرشد کی تلاش میں سورت بندر کا سفر اختیار کیا اور سید سعد اللہ شاہ قادری سورتی سلونی رحمہ اللہ (متوفی 27 جمادی الاول 1138ھ / 31 مارچ 1726ء) کے پاس حاضر ہوئے، سلسلہ قادریہ میں بیعت ہوئے اور خلافت کا فرقہ حاصل کیا۔⁽¹⁶⁾ بھٹ شاہ: مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ نے بھٹ شاہ کے بہت سے سفر کئے اور شاہ عبداللطیف بھٹائی رحمہ اللہ سے ملاقاتیں کیں۔ شیاری: مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی رحمہ اللہ نے شیاری کا سفر بھی اختیار کیا اور سید رکن الدین متعلوی رحمہ اللہ جو اپنے وقت کے کامل ولی اور نہایت نئی بزرگ تھے، ان مسجد میں نماز ادا کی جس کے مطلق یہ روایت مشہور ہے کہ جو اس مسجد میں نماز پڑھتا ہے وہ اس کو قیامت کے دن شہادت نصیب ہوگی۔⁽¹⁷⁾ کھڑا: شہر کھڑا ریاست خیرپور میں واقع ایک چھوٹا شہر ہے۔ یہ شہر قدیم عرصے سے علمی مرکز رہا ہے۔ یہاں مخدوموں کا خاندان آباد ہے۔ اس خاندان کے نسب کا سلسلہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چچا حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے جاملتا ہے۔ اس خاندان سے مخدوم اسد اللہ شاہ رحمہ اللہ (متوفی 966ھ / 1559ء)، جلال الدین اکبر کے دور میں سندھ کے قاضی القضاة (چیف جسٹس) مقرر ہوئے تھے۔ کلہوڑا اور میں اس خاندان کے مخدوم عبدالرحمان شہید کھڑائی رحمہ اللہ ایک مشہور بزرگ اور عالم گزرے ہیں، مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ اس بزرگ کے ہم عصر اور گہرے دوست تھے۔ روایت ہے کہ مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ نے شہر کھڑا کا سفر بھی کیا اور مخدوم عبدالرحمان شہید رحمہ اللہ سے ملاقات کی۔⁽¹⁸⁾

سیون: مخدوم محمد ہاشم کا آبائی وطن سیون تھا جس کی وجہ سے ان کا آنا جانا رہتا تھا۔ وہ حضرت لال شہباز قلندر رحمہ اللہ کے مزار پر بھی آئے، اس دور میں نماز کے وقت بھی دھمال جاری رہتا تھا۔ مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ کی کوششوں سے نماز کے اوقات میں دھمال پر پابندی لگی، یہ پابندی ابھی تک جاری ہے۔⁽¹⁹⁾

آپ کے اساتذہ:

مخدوم صاحب رحمہ اللہ کے علمی اسفار سے آپ نے اندازہ لگایا ہوگا کہ حضرت مخدوم رحمہ اللہ اپنی علمی پیاس بجھانے کے لئے مختلف علاقوں میں گئے اور اپنے وقت کے مشہور علماء کرام و مشائخ عظام سے علم و فن میں دسترس حاصل کی۔ ذیل میں ہم آپ کے چند مشہور اساتذہ کے نام پیش کرتے ہیں اس سے اندازہ ہوگا کہ حضرت مخدوم رحمہ اللہ نے اپنے وقت کے کتنے بڑے اور جید علماء کرام سے علم و فن میں مہارت حاصل کی۔

حضرت شیخ عبدالقادر مکی حنفی رحمہ اللہ ۱۱۳۸ھ، حضرت شیخ عبد بن علی مصری رحمہ اللہ ۱۱۳۰ھ، حضرت شیخ علی بن عبدالمنانک دراوی رحمہ اللہ ۱۱۳۵ھ، شیخ ابوطاہر محمد مدنی رحمہ اللہ ۱۱۳۵ھ، حضرت مخدوم عبدالغفور رحمہ اللہ، مخدوم محمد سعید ٹھٹوی رحمہ اللہ، مخدوم نیار الدین ٹھٹوی رحمہ اللہ، مخدوم رحمت اللہ ٹھٹوی رحمہ اللہ، مخدوم محمد مصین ٹھٹوی رحمہ اللہ۔⁽²⁰⁾

آپ کے شاگرد:

آپ کے شاگردوں میں وقت کے قطب، ولی اور قاضی جیسے بڑے مرتبوں کے حامل پیدا ہوئے۔

حضرت سید شمسیر شاہ (شیاری والے) رحمہ اللہ (متوفی 1177ھ/1763ء)، مخدوم میڈنہ نصرپوری رحمہ اللہ، مخدوم ابو الحسن صفیر ٹھٹھوی مدنی رحمہ اللہ (متوفی 1187ھ/1773ء)، مخدوم عبدالرحمان ٹھٹھوی رحمہ اللہ (متوفی 1181ھ/1768ء)، مخدوم ہاشم کے بڑے فرزند)، مخدوم عبداللطیف ٹھٹھوی رحمہ اللہ (متوفی 17 ذوالقعدہ 1189ھ، مخدوم ہاشم کے چھوٹے فرزند، 1187ھ میں والی سندھ میاں سرفراز کلہوڑا کے دور میں قاضی مقرر ہوئے)، مخدوم نور محمد نصرپوری رحمہ اللہ (والی سندھ میاں غلام شاہ کلہوڑا کے لشکر میں قضا کے عہدے پر بھی مقرر ہوئے)، شاہ فقیر اللہ علوی شکارپوری رحمہ اللہ (متوفی 3 صفر 1195ھ/29 جنوری 1781ء)، مخدوم عبدالغالب ٹھٹھوی رحمہ اللہ، مخدوم عبد اللہ مندھرو رحمہ اللہ (متوفی اندازاً 1238ھ/1821ء)، سید صالح محمد شاہ جیلانی گھوٹکی والے رحمہ اللہ (متوفی 11 شوال 1182ھ/18 فروری 1769ء)، شیخ الاسلام مراد سیوانی رحمہ اللہ، عزت اللہ کیریو رحمہ اللہ، حافظ آدم طالب ٹھٹھوی رحمہ اللہ، نور محمد خٹہ ٹھٹھوی رحمہ اللہ۔

حبیب کبریاء صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت اور محبت:

9 رجب المرجب بروز جمعرات 1136ھ مدینہ طیبہ میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوئے اور آپ نے جب روضہ حبیب صلی اللہ علیہ وسلم پر حاضری دی اور درودِ سلام کا نذرانہ پیش کیا تو سرکار نے جواب دیا۔

وعلیکم السلام یا محمد ہاشم التتوی وعلیکم السلام اسے محمد ہاشم ٹھٹھوی

اس واقعہ سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ حضرت مخدوم صاحب رحمہ اللہ کا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار میں کیا مقام و مرتبہ تھا اور کیا بلند پایہ محبت کی بات تھی کہ مدینہ والے سرکار ﷺ کی زیارت کے ساتھ سرکار ﷺ کی تحیات بھی ملیں۔⁽¹¹⁾

بیعت و خلافت:

حضرت مخدوم رحمہ اللہ علیہ نے ظہری علوم کی تکمیل کے بعد اس وقت کے شیخ کامل، آفتاب منگلی، حضرت مخدوم ابوالقاسم نور الحق درس نقشبندی رحمہ اللہ (ت: 1139ھ) کی خدمت میں حاضری دی اور بیعت کی درخواست کی۔ حضرت مخدوم نقشبندی رحمہ اللہ نے جواب دیا: ”مجھ سے تقنین لینے والے مریدین کی صورتیں مجھے پیش کی گئیں ان میں آپ کا نام نہیں۔“

تو آپ نے عرض کیا کہ میرے شیخ کے متعلق رہنمائی فرمائیں۔

حضرت مخدوم ابوالقاسم رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آپ کے مرشد قطب ربانی سید سعد اللہ بن سید غلام محمد سورتی قادری رحمہ اللہ (ت: 1138ھ) ہیں۔ حضرت سید سعد اللہ رحمہ اللہ سلسلہ عالیہ قادریہ کے عظیم پیشوا تھے۔ ہندوستان میں اللہ آباد قصبہ سورت کے رہنے والے تھے۔ اس لئے حضرت مخدوم رحمہ اللہ 1133ھ میں حرم شریف سے آتے ہوئے ہندوستان کے شہر سورت کی بندرگاہ پر اتر کر حضرت شیخ سعد اللہ قادری رحمہ اللہ کی خدمت عالیہ میں حاضر ہوئے اور سلسلہ عالیہ قادریہ میں بیعت کی اور ایک سال اپنے شیخ کی خدمت میں رہ کر سلوک و تصوف کی منازل طے کیں اور حضرت نے خلافت عطا فرما کر بیعت کی اجازت عطا فرمائی۔ حضرت مخدوم ہاشم ٹھٹھوی رحمہ اللہ علیہ

کو قادر یہ کے علاوہ سلسلہ نقشبندیہ، چشتیہ، سہروردیہ، شطاریہ، قشیریہ اور شاذلیہ سے بھی اجازت حاصل تھی لیکن آپ کا دلی تعلق سلسلہ عالیہ قادریہ سے تھا۔⁽¹²⁾

عربی زبان میں آپ کی شاعری اور عشق رسول ﷺ:

آپ کی عربی زبان و ادب میں تصنیفات اور شعر و شاعری سے نہ صرف آپ کے عربی زبان و ادب کے ذوق و شوق کا بخوبی اندازہ لگا یا جاسکتا ہے بلکہ آپ کے عشق رسول اور دینی محبت و محبت کا بھی پتا چلتا ہے۔ آپ سنت مطہرہ کا بہترین نمونہ تھے۔ آپ کو عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم ورثہ میں ملا تھا۔ آپ کی پوری زندگی سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مظہر تھی۔

آپ کی عربی زبان میں شاعری کا نمونہ ملاحظہ فرمائیں۔

أنا نسيم صبا! إن زوت روضةً منمّ غلى المصطفى صاحب النعم

اے نسیم صبا! اگر تو ان کے ﷺ روضے کی زیارت کرے تو صاحب نعمت یعنی مصطفیٰ ﷺ کو میرا سلام کہنا۔

وقفت عند مضجعه في مواجهة تبلغ صلواتي وتُسلي على روح أكرم

اور ان کے ﷺ مواجہہ شریف کے سامنے کھڑے ہو کر روح پاک پر میرا صلوة و سلام پیش کر۔

وقل يا رسول الله عبدٌ مُفَصِّرٌ غريقٌ في بحار السينات و مظالم

اور عرض کرنا کہ یا رسول اللہ ایک کوتاہی کرنے والا غلام ہوں کہ اندھیرے سمندر میں ڈوب رہا ہے

يُلَوِّذُ إلى جنابك مُستغيثًا ويشكو ذنوبنا كالجبال الأعظم

آپ کی جناب ﷺ میں پناہ کے لئے فریاد کر رہا ہے اور ماننا ہوں کی شکایت کر رہا ہے جو کہ بلند پہاڑوں کی طرح ہیں

زوجي فداك وأنت حياةٌ روجي وفرةٌ عيني والشفاء من السقم

میری روح آپ ﷺ پر فدا اور آپ ﷺ میری روح کی زندگی ہیں۔

میری آنکھوں کی ٹھنڈک میری بیماری کی دوا آپ ﷺ ہی تو ہیں۔

کبھی آپ سرکارِ دو عالم ﷺ سے یوں استغاثہ کرتے ہیں۔

أجئني يا رسول الله حائثٌ نداقتي أجدني يا حبيب الله قاصمٌ قيامتي

اے اللہ کے رسول میری مدد کیجئے۔ میری ندامت کا وقت آیا۔ اے اللہ کے حبیب میری مدد کیجئے میری قیامت قائم ہو گئی۔

ان اشعار پر غور کیجئے کیسے فصیح و بلیغ اور ایک انوکھے انداز سے حضور ﷺ سے اپنی محبت کا اظہار کر رہے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی آپ

کی عربی زبان کی سماعت اور روانی بھی دیکھئے بلا کی ہے۔ عربی زبان و ادب کے لحاظ سے فصاحت و بلاغت سے پر اشعار آپ کے عربی ذوق کی بھی

نشاندہی کر رہے ہیں۔ کیسے استعارات استعمال کئے ہیں کیسے خوبصورت استعارات اور تشبیہات اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ پر کھڑے ہونے کی کیفیت کس قدر عمدگی کے ساتھ اشعار میں بند کی ہے۔⁽¹³⁾

فقہ اسلامی میں آپ کی بصیرت:

حضرت مخدوم رحمۃ اللہ علیہ کو اللہ تعالیٰ نے بڑی فقہی بصیرت عطا فرمائی تھی۔ آپ کی فقہی بصیرت اور عند اللہ اس کی قبولیت کا اندازہ آپ اس بات سے لگا سکتے ہیں۔ آپ نے ایک مرتبہ ایک فتویٰ لکھ کر اپنے استاد مکرم حضرت مخدوم ضیاء الدین غنصوی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس تصدیق کے لئے بھجوایا۔ استاد نے آپ کی رائے سے اتفاق نہیں کیا اور دستخط کرنے سے انکار کر دیا۔ رات کو خواب میں استاد محترم کو سر کا ردو عالم ﷺ کی زیارت ہوئی اور آپ کو حکم دیا۔

چنانچہ محمد ہاشم گوید شاہر آں فتویٰ بدہید (جس طرح محمد ہاشم نے فتویٰ دیا ہے، آپ بھی اس کے مطابق فتویٰ دیں۔) چنانچہ مخدوم ضیاء الدین رحمۃ اللہ علیہ نے صبح ہوتے ہی سائل کو بلا کر فتویٰ پر دستخط کیے۔ اس کے بعد جب بھی مخدوم رحمۃ اللہ علیہ کی طرف سے کوئی سوال آتا آپ اسے مخدوم ہاشم رحمۃ اللہ علیہ کے پاس بھیج دیتے اور فرماتے کہ: فتویٰ در دست ایشان دادہ اند (اقتداء کلام محمد ہاشم کے ہاتھ دے دیا گیا ہے۔)⁽¹⁴⁾

درس و تدریس

دارالعلوم ہاشمیہ کا قیام

مخدوم محمد ہاشم فتویٰ رحمۃ اللہ نے تحصیل علم کے بعد بطور کے نزدیک ایک گاؤں بہرام پور میں سکونت اختیار کی اور وہاں کے لوگوں کو دین اسلام کی اشاعت، ترویج کے لئے وعظ اور تقریروں کا سلسلہ شروع کیا مگر وہاں کے لوگوں کو مخدوم ہاشم رحمۃ اللہ کے وعظ و تقریروں کی اہمیت کا اندازہ نہ ہوا اسی لیے مخدوم صاحب رحمۃ اللہ دلبرداشتہ ہو کر بہرام پور سے ٹھنڈھ شہر آگئے اور یہاں آکر محلہ میں جامع خسرو (داگراں والی مسجد) کے قریب دارالعلوم ہاشمیہ کے نام سے مدرسہ کی بنیاد رکھی، جہاں انہوں نے حسب خواہش دین اسلام کی اشاعت و ترویج، تہنیف و تالیف اور درس و تدریس کا سلسلہ جاری رکھا۔⁽¹⁵⁾

ہاشمی مسجد

ہاشمی مسجد مخدوم محمد ہاشم رحمۃ اللہ کے محلہ میں واقع تھی۔ اسی مسجد میں مخدوم صاحب رحمۃ اللہ نے اپنی بہت سی لازوال تصانیف کھلی کیں۔ اسی مسجد سے انہوں نے دین اسلام کے فروغ اور استقامت کے لئے سندھ کے حکمرانوں کے نام خطوط لکھے۔ اسی مسجد میں انہوں نے فقہی مسائل پر فتاویٰ جاری کیں۔ مخدوم صاحب کا دستور تھا کہ وہ دن کے تیسرے پہر درس حدیث دیتے تھے۔ مخدوم صاحب رحمۃ اللہ کے بعد ان کے

فرزند مخدوم عبد اللطیف رحمہ اللہ ان کی مسند پر جلوہ افروز ہوئے اور درس و تدریس کے ساتھ وعظ کا سلسلہ بھی جاری رکھا۔ یہ مسجد تالیپوروں کے عہد تک قائم رہی۔⁽¹⁶⁾

جامع خسرو (داگراں والی مسجد)

جامع خسرو کو داگراں والی مسجد بھی کہا جاتا تھا کیوں کہ یہ مسجد داگراں کے محلہ میں واقع تھی۔ یہ دوسری مسجد ہے، جس میں مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ ہر جمعہ کی صبح وعظ کیا کرتے تھے۔ مخدوم صاحب رحمہ اللہ کے بعد ان کے فرزند مخدوم عبد اللطیف ٹھٹھوی رحمہ اللہ نے اپنے والد بزرگوار کے طریقہ کار کو جاری رکھا۔ اب نہ یہ محلہ موجود ہے اور نہ ہی مکتب، اس لئے یہ مسجد زیوں حالی کا فنکار ہو گئی ہے۔⁽¹⁷⁾

منصب تقاضا

مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ نے ٹھٹھہ میں رائج بدعات اور غیر اسلامی رسومات کو بند کرانے کے لئے حاکم سندھ میاں غلام شاہ کلہوڑا سے ایک حکم نامہ جاری کرایا تھا۔ اس حکم نامہ کے اجراء کے بعد ٹھٹھہ سے بری رسومات، بدعات، عورتوں کا قبروں پر جانا وغیرہ کا کسی حد تک خاتمہ ہو گیا۔ کچھ لوگوں نے میاں غلام شاہ کلہوڑا کو مخدوم صاحب رحمہ اللہ کے خلاف ورقلانے کی کوشش کی لیکن اس کا نتیجہ ان سازشی لوگوں کے خلاف نکلا اور میاں غلام شاہ نے مخدوم صاحب رحمہ اللہ کو ٹھٹھہ کے قاضی القضاة (چیف جسٹس) کے عہدے پر فائز کر کے ہمیشہ کے لئے مخالفین کی طاقت کو ختم کر دیا۔⁽¹⁸⁾

مخدوم صاحب رحمہ اللہ کے زمانے کے چند نابینا روزگار علمائے کرام

مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ کے عہد میں جن علمی شخصیات اور علمائے کرام نے اپنے وقت میں تاریخ کے صفحات پر اپنے اپنے علمی نظامات ثبت کئے، ان میں چند کے نام ذیل میں ہیں:⁽¹⁹⁾

- میاں ابوالحسن سندھی ٹھٹھوی رحمہ اللہ (صاحب مقدمہ الصلوٰۃ، متوفی اندازاً 1125ھ)
- مخدوم ابوالحسن ڈاہری رحمہ اللہ (متوفی 12 ربیع الاول 1181ھ)
- مخدوم ضیاء الدین ٹھٹھوی رحمہ اللہ (متوفی 1171ھ بمطابق 1758ء)
- ابوالحسن کبیر ٹھٹھوی مدنی رحمہ اللہ (متوفی 12 شوال 1139ھ)
- مخدوم محمد حیات سندھی مدنی رحمہ اللہ (متوفی 26 صفر 1163ھ)
- مخدوم محمد قائم سندھی مدنی رحمہ اللہ (متوفی 1157ھ)
- مخدوم محمد معین ٹھٹھوی رحمہ اللہ (متوفی 1161ھ)
- سید موسیٰ شاہ جیلانی گھوٹکی والے رحمہ اللہ (متوفی 8 ذوالحجہ 1173ھ)

- مخدوم روح اللہ بکھری رحمہ اللہ
- مخدوم عبدالرحمان شہید کھڑائی رحمہ اللہ (متوفی 1145ھ)
- مخدوم محمدی کھڑائی رحمہ اللہ (مخدوم عبدالرحمان شہید کھڑائی کے فرزند، متوفی 1171ھ)
- مخدوم عبدالرحیم شہید گڑھوڑی رحمہ اللہ (متوفی 1192ھ)
- مخدوم عبدالرؤف بھٹی (متوفی 1166ھ)
- مخدوم محمد ابراہیم بھٹی رحمہ اللہ
- شاہ عبداللطیف بھٹائی (متوفی 1165ھ)
- مخدوم عبداللہ واعظ ٹھٹھوی رحمہ اللہ (متوفی 1167ھ)
- مخدوم الخاقیم عبدالواحد سیوستانی رحمہ اللہ
- شیخ محمد زمان لواری والے تفتیشی رحمہ اللہ (متوفی 4 ذوالحجہ 1188ھ)
- سید محمد بقا شاہ شہید رحمہ اللہ (متوفی 1198ھ)
- محمد احسن خان ٹھٹھوی رحمہ اللہ (متوفی 1185ھ)
- میون محمد مبین چوٹاری رحمہ اللہ (متوفی 1196ھ)
- شیخ مخدوم محمد اسماعیل پریاوی رحمہ اللہ (متوفی 1174ھ)
- میر علی شیر قانع ٹھٹھوی رحمہ اللہ (متوفی 1203ھ/1788ء)

اولاد

مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ کو اللہ نے دو فرزند عطا کیے:

مخدوم عبدالرحمان ٹھٹھوی رحمہ اللہ

مخدوم عبدالرحمان ٹھٹھوی رحمہ اللہ، مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ کے بڑے فرزند تھے۔ ان کی ولادت 16 شوال 1131ھ بمطابق 1 ستمبر، 1719ء میں ہوئی۔ والد کے مریدین بیرون سندھ کا ٹھہراؤ اور کچھ میں بھی پھیلے ہوئے تھے۔ اس لئے مخدوم عبدالرحمن رحمہ اللہ سندھ سے باہر مریدوں کو ہدایت اور تلقین کرنے کے لئے جاتے رہتے تھے۔ ایک مرتبہ وہ مریدوں کے پاس کاٹھیاواڑ گئے ہوئے تھے، وہیں بروز ہفتہ 5 ربیع الاول 1181ھ بمطابق 1 اگست، 1767ء کو 51 سال کی عمر میں ان کا انتقال ہوا۔⁽²⁰⁾ میر علی شیر قانع ٹھٹھوی کے مطابق انہوں نے جو ناگڑھ میں وفات پائی۔⁽²¹⁾

مخدوم عبد اللطیف ٹھٹھوی رحمہ اللہ

مخدوم عبد اللطیف ٹھٹھوی رحمہ اللہ، مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ کے چھوٹے فرزند تھے۔ ان کی ولادت بروز پیر 14 شعبان 1144ھ بمطابق 11 فروری، 1732ء میں ہوئی۔ قرآن کے حافظ، حدیث اور فقہ کے جید علماء میں شمار ہوتے تھے۔ انہوں نے والد کے کام کو سنبھالا اور ان کے جانشین ہوئے۔ 1187ھ میں والی سندھ میاں سرفراز کلہوڑا کے لشکر میں منصب قضا پر مامور ہوئے۔⁽²²⁾ وہ بروز منگل 17 ذوالقعدہ 1189ھ بمطابق 9 جنوری، 1776ء میں 45 سال کی عمر میں وفات پا گئے۔ منگلی ٹھٹھہ میں اپنے والد کے مزار کے پاس مدفون ہوئے۔⁽²³⁾

تصانیف و تالیفات:

علوم و فنون:

حضرت مخدوم رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیفات و تالیفات فن و موضوع کے لحاظ سے مندرجہ ذیل عنوانات کے تحت آتی ہیں۔
علم قرآن، علم حدیث، اصول تفسیر، اصول حدیث، فقہ حنفی، اصول فقہ، فقہ مذاہب اربعہ، علم کلام، علم نحو، علم صرف، قرأت و تجوید، علم فرائض، علم معانی و بیان، علم جدل، علم منطق، علم مناظرہ، علم فلسفہ، علم عروض و القوافی، علم جفر، علم حساب، تاریخ، اخلاقیات، سیر، ادب، لغت، اسماء الرجال، تصوف، نظم و نثر عربی، نظم و نثر فارسی، نظم و نثر سندھی۔
جب ان تمام علوم و فنون کو دیکھیں اور یہ دیکھیں کہ ایک ہی شخص کے قلم سے ان علوم و فنون میں انواع کی علمی تصانیف اور شاہکار تحقیقات نکلے ہیں۔ اور ان سب کا علمی معیار نہایت اعلیٰ ہے۔ تو حضرت مخدوم کے علمی تبحر کا نقش دل پر قائم ہو جاتا ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ
یک چراغ است دریں خانہ کہ از پر تو آں ہر کجا ہی گمراہی اُنہی ساختہ اند⁽²⁴⁾

آپ کی تصانیف و تالیفات کی تعداد:

درس و تدریس، وعظ و نصیحت، رشد و ہدایت اور قضاء و افتاء کے علاوہ حضرت مخدوم رحمۃ اللہ علیہ نے تصنیفات و تالیفات کا سلسلہ بھی جاری رکھا آپ کی تصنیفات عربی، فارسی اور سندھی زبانوں میں ہیں۔ آپ کی تصنیفات کی تعداد میں شدید اختلاف پایا جاتا ہے۔ اگرچہ یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ آپ علماء سندھ میں کثیر التصانیف ہیں قدیم دور کے سندھ کے علماء میں سے کوئی عالم اتنی تصنیفات نہیں کر سکے۔ مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی رحمہ اللہ نے اپنی کتاب اتحاف الاکار میں لکھا ہے۔

وہی الیوم مائة وخمسة عشر مؤلفا۔ اور یہ میری تصانیف اس وقت ایک سو پندرہ سے متجاوز ہیں۔⁽²⁵⁾

مخدوم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اتحاف الاکار ۱۱۳۶ھ میں لکھی ہے۔

ڈاکٹر محمد ادریس سومر و صاحب کی تحقیق سے یہ بات پتہ چلتی ہے کہ حضرت مخدوم صاحب نے اتحاف الاکار ۱۱۳۶ھ میں لکھی ہے لیکن بعد میں اس کتاب میں اضافہ جات بھی کرتے رہے اس لئے کہ اس میں ان کتب کا تذکرہ بھی کیا ہے جو ۱۱۴۲ھ تک لکھی گئی ہیں جیسا کہ کشف الرین عن مسئلۃ رفع الیدین ۱۱۴۹ھ میں۔⁽²⁶⁾

التحفة المرغوبة في أفضلية الدعاء بعد المكتوبة ۱۱۶۸ھ میں، بذل القوة في حوادث سني النبوة ۱۱۶۶ھ میں حلاوة الفم بذكر جوامع الكلم ۱۱۷۱ھ میں اور رفع الخفاء عن ممثلة البراء ۱۱۷۲ھ میں لکھی گئی ہیں علامہ نے ہر کتاب کے مقدمہ میں اپنے طریقہ کار کے مطابق ہر کتاب کا سن تالیف تحریر کیا ہے۔¹²⁷¹

آگے مزید ڈاکٹر اور نیس سومر صاحب لکھتے ہیں کہ اس سے یہ معلوم ہوا کہ اصل کتاب اتحاف الاکابر اگرچہ ۱۱۳۶ھ میں تیار ہوئی لیکن اس کا اختتامیہ جس میں مصنف نے اپنی تصانیف کا تذکرہ کیا ہے بعد کا لکھا ہوا ہے اور یہ عمر کے آخری ایام میں اصل کتاب میں شامل کیا ہے۔ مخدوم صاحب رحمہ اللہ کی وفات ۱۱۷۳ھ میں ہوئی ہے۔ اس لئے بعض سوانح نگاروں کا سال تصنیف کے لحاظ سے یہ کہنا کہ مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے ۱۱۳۶ھ تک ۱۰۰ کتب تصنیف کر چکے تھے۔ اس کے بعد ۱۱۷۳ھ تک ۳۸ سالوں میں نہ جانے مزید کتنی تصانیف کی ہوں گی خلاف حقیقت اور خلاف واقعہ ہے اہم بات یہ ہے کہ ایسے خاصے محقق اس غلط فہمی میں مبتلا رہے ہیں۔¹²⁸¹

اتحاف الاکابر کے قلمی نسخہ کے مطابق آپ کی ۱۰۷ تصانیف ہیں جن میں سے ۷۵ عربی زبان میں، ۲۲ فارسی میں اور ۱۰ سندھی زبان میں ہیں۔ آخر میں انہوں نے لکھا: مضامیر ذک یعنی اس کے علاوہ اور بھی ہیں۔¹²⁸¹

سندھ کے مشہور محقق اور مورخ پیر حسام الدین راشد مرحوم نے مخدوم صاحب رحمہ اللہ کی تصنیفات کی الفبا-شیکل فہرست تکمیلہ الشعراء کے حاشیہ میں پیش کی ہے۔ اس میں ۱۲۵ کتب ذکر کی ہیں۔ اس کے بعد ۱۹۸۰ء میں پیر صاحب نے "تنگرہ شخصہ میں تصنیف و تالیف کا جائزہ" کے عنوان سے لکھے ہوئے مقالے میں ۱۳۹ کتابیں بتائی ہیں۔ اگرچہ اس میں کچھ نام مکرر بھی ذکر کئے ہیں۔¹³⁰¹ خانوادہ مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ کے ایک عالم مخدوم غلام محمد رحمہ اللہ نے مخدوم صاحب رحمہ اللہ کی تصانیف ۱۵۰ شمار کی ہیں۔¹³¹¹ مخدوم امیر احمد عباسی نے آپ کی تصانیف کی تعداد ۳۰۰ شمار کی ہے لیکن آگے چل کر ۱۱۳ کتب اتحاف الاکابر کے حوالے سے اور ۱۱۳ کتب کا اضافہ کیا ہے۔¹³²¹

ڈاکٹر اور نیس سومر نے مزید لکھا ہے:

مخدوم رحمہ اللہ نے بعض عربی فارسی کتب پر حواشی و تعلیقات بھی لکھے ہیں۔ ایسے حواشی اور تعلیقات کا ذکر آپ نے اتحاف الاکابر میں نہیں کیا سوائے حاشیہ تفسیر ہاشمی کے۔ آپ کی تصنیفات کے حوالے سے سب سے وزنی بات مخدوم غلام محمد کی ہے۔ اس لئے کہ آپ مخدوم رحمہ اللہ کے خاندان کے فرد ہیں اور صاحب البیت ادری بما فیہ کے مصداق گھر کا فرد بہتر جانتا ہے گھر میں کیا ہے۔ نیز مخدوم رحمہ اللہ کی آج کل مطلوبہ یا قلمی نسخے جو موجود ہیں یا جن کے نام ملتے ہیں وہ لگ بھگ ۱۵۰ ہیں۔¹³³¹

ہم ان سطور میں ان سب کتب کا تعارف یا ان کی تعداد یا ان کی فہرست پر بحث نہیں کرنا چاہتے ہم صرف مخدوم رحمہ اللہ کی عربی زبان و ادب کے لحاظ سے تصانیف کا تعارف اور ایک تحقیقی جائزہ پیش کرنا چاہتے ہیں تاکہ علماء سندھ میں خاص طور پر مخدوم رحمہ اللہ کی عربی زبان و ادب کے لحاظ سے خدمات آشکار ہو سکیں۔

۱۔ انحف الاكابر برويات الشيخ عبدالقادر

مقدمہ رحمہ اللہ نے یہ کتاب حرمین شریفین کے مبارک سفر کے دوران ۱۱۳۶ھ میں لکھی۔ عربی زبان میں اسانید کے متعلق جامع انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت رکھنے والی یہ کتاب مکمل طور پر اب تک زیور طبع سے آراستہ نہیں ہو سکی ہے۔ البتہ اس کا اختصار امام انقلاب مولانا عبید اللہ سندھی رحمہ اللہ کے شاگرد ابوالفیض محمد یاسین الغادانی الہمی رحمہ اللہ نے "المقنطف من انحف الاكابر" کے نام سے تیار کیا ہے۔^(۱۳۴) جس کا دوسرا ایڈیشن ۱۳۰۰ھ میں دارالبشائر الاسلامیہ، بیروت سے شائع ہوا۔^(۱۳۵)

۲۔ بذل القوة في حوادث سني النبوة

رسول اللہ ﷺ کی سیرت طیبہ پر سنن کی ترتیب پر لکھی ہوئی یہ کتاب نبوت کے ۲۳ سال کے احوال اور سیرت کے بیان پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب اپنے موضوع اور ترتیب کے لحاظ سے بے مثال شاہکار ہے ۱۱۶۶ھ کی لکھی ہوئی یہ عربی تصنیف مقدم امیر احمد عباسی نے ضخیم مقدمہ اور تحقیق کے ساتھ پہلی مرتبہ ۱۳۷۶ھ ۱۹۶۶ء میں سندھی ادبی بورڈ حیدرآباد سندھ سے شائع کروائی۔^(۱۳۶)

بذل القوة کے سندھی زبان میں تین تراجم منظر عام پر آئے ہیں۔ نبوت جی ورین جو چوراز محقق محدث غلام مصطفیٰ قاسمی رحمہ اللہ نے ترجمہ قسطوں کی صورت میں پہلے سرمانی الرجم میں اور پھر ماہوار الرجم میں ۱۹۷۶ء سے ۱۹۹۰ء تک شائع ہوتا رہا بعد میں یہ سلسلہ بند ہو گیا مکمل نہ ہو سکا۔ سیرت ہاشمی از پروفیسر اسرار احمد علوی رحمہ اللہ ۲۰۰۳ء میں مہران اکیڈمی شکارپور کی طرف سے اس کے دوا ایڈیشن عام ایڈیشن اور لاہوری ایڈیشن شائع کیا گیا ہے۔ ۵۷۵ صفحات پر مشتمل شروع میں ۷۳ صفحات کی فہرست، ڈاکٹرنی بخش بلوچ کے پیش لفظ اور مقتدر علماء کی تقاریر کے ساتھ چھپ چکا ہے۔ تیسرا ترجمہ مولانا ابوالسراج فضل احمد ٹھٹھوی رحمہ اللہ کا ہے۔ بذل القوة کے اردو تراجم میں حضرت مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کا عہد نبوت کے ماہ و سال کئی جگہ سے چھپ چکا ہے جس میں سے مشہور حسین چودھری ٹرسٹ گلبرگ لاہور ۱۹۷۶ء، ۱۹۹۶ء ۳۷۶ صفحات پر مشتمل ہے اور دارالاشاعت اردو بازار کراچی سے ۱۹۹۰ء میں ۳۴۴ صفحات پر بھی شائع ہوا۔ اور دوسرا ترجمہ سیرت سید الانبیاء مولانا مفتی محمد سلیم الدین مجددی نقشبندی کا اردو زبان میں بہترین ترجمہ ہے جو علامہ جلال الدین قادری کے مقدمہ کے ساتھ نہایت اعلیٰ کاغذ پر ۶۱۰ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۱ھ ۲۰۰۰ء میں ادارہ مظہر علم کالائٹھائی روڈ شاہدرہ لاہور کی طرف سے شائع ہوا ہے۔ مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کے اردو ترجمہ عہد نبوت کے ماہ و سال کا سندھی زبان میں ایک اور ترجمہ محمد معمری خان میمن نے تیار کیا جو کہ مکتبہ اصلاح و تبلیغ حیدرآباد کی طرف سے شائع ہوا ہے۔^(۱۳۷)

۳۔ تحفة القاري بجمع المقاري

قرآن کریم میں مروج رکوع علماء بخاری کے مرتب کردہ ہیں جن کو بخاری رکوع کہا جاتا ہے چونکہ یہ رکوع ایک جیسے نہیں ہیں کوئی رکوع بڑا ہے تو کوئی چھوٹا جب کہ فقہ حنفی میں یہ مسئلہ ہے کہ ہر نماز کے آخری رکعت کی قرات پہلی رکعت کی قرات کے مقابلے میں طویل نہ ہو اور نہ ہی پہلی رکعت کی قرات کے مقابلے میں طویل نہ ہو اور نہ ہی پہلی رکعت دوسری رکعت سے زیادہ طویل ہو۔ تراویح کی نماز میں حفاظ کرام اگر بخاری رکوع کے مطابق قرات جاری رکھیں تو اس کی رعایت نہیں ہو سکتی جس سے کراہت لازم ہوگی یا ترک استحباب ہوگا

- اس لئے مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے ۱۱۰۰ھ میں یہ کتاب عربی زبان میں تصنیف فرمائی اور آپ نے قرآن کریم کی آیات و کلمات کا پورا لحاظ رکھتے ہوئے ہر پارے کی برابر ۱۲-۱۳ رکوع میں تقسیم کیا ہے تاکہ کراہت کے ارتکاب سے بچا جاسکے۔

تحفۃ القاری عربی زبان میں مفتی محمد جان نعیمی کی تحقیق و تخریج کے ساتھ ۱۳۲۱ھ/۲۰۰۰ء میں مکتبہ مجددیہ نعیمیہ لمیر کراچی سے اور دوسری دفعہ ڈاکٹر مولانا عبدالقیوم سندھی، ام القری پونیورسٹی مکہ مکرمہ کی تحقیق کے ساتھ ۱۳۲۲ھ/۲۰۰۱ء میں شائع ہوئی ہے۔ تحفۃ القاری کا سندھی ترجمہ قرآن کریم جاہشی رکوع از ڈاکٹر عبدالقیوم کے نام سے پہلی مرتبہ متن کے ساتھ ۱۳۲۲ھ/۲۰۰۱ء میں انجمن خدام التہذیبہ کندھکوٹ سے شائع ہوا ہے۔⁽³⁸⁾

۴۔ النحلة المرغوبة في افضلية الدعاء بعد المكتوبة

فرض نماز کے بعد اجتماعی طور پر ہاتھ اٹھا کر دعا مانگنے کے سنت اور افضل ہونے پر مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے تصنیف ۱۱۶۸ھ میں کی ہے۔ جس کے دو عربی ایڈیشن اور دو اردو ترجمہ ہیں۔ ایک عربی ایڈیشن استاد مفتی سید شجاعت علی قادری کے مقدمہ و تحقیق و تخریج کے ساتھ ۵۲ صفحات پر ۱۹۸۳ء میں لجنۃ التصنیف والتالیف دارالعلوم نعیمیہ کراچی سے شائع ہوا اس کے بعد اس کتاب کا عربی زبان میں اختصار بلا د عرب کے مشہور محدث محقق شیخ عبدالفتاح ابوئذہر رحمہ اللہ کی تحقیق کے ساتھ ۱۶۳ صفحات کے ایک مجموعہ میں ۱۹۹۷ء میں مکتب المطبوعات الاسلامیہ حلب شام سے شائع ہوا۔ اس مجموعہ میں اس کے اختصار کے ساتھ اسی موضوع پر دو اور کتب الملح للمطلوبۃ للشیخ أحمد بن صدیق الغماري اور سنۃ رفع الیدین فی الدعاء بعد الصلاة للمکتوبۃ بھی شامل ہیں۔

اس کتاب کا ایک اردو ترجمہ ڈاکٹر محمد اشرف سمون نے ۱۹۹۳ء میں شاندار تحفہ فرض کے بعد دعا کے نام سے تیار کر کے عربی متن کے ساتھ الراشد ایڈمی کراچی سے شائع کیا اور دوسرا ترجمہ محمد شہزاد مہدی سیفی نے نماز اور حضور کی دعا کے عنوان سے ۱۹۹۸ء میں مرتب کر کے عربی متن کے بغیر ۱۹۹۹ء میں سنی لٹریچر سوسائٹی ۳۹ ریلوے روڈ لاہور سے شائع کیا۔⁽³⁹⁾

۵۔ ترویج الدرۃ علی درہم الصرۃ

مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے نماز میں دوران قیام ہاتھ ناف پر باندھنے کی تائید کرتے ہوئے شیخ ابوالحسن کبیر غضنوی رحمہ اللہ کے رد میں درہم کے نام سے رسالہ لکھا تو شیخ محمد حیات سندھی رحمہ اللہ نے اس کا جواب دو رسالوں میں دیا مخدوم صاحب نے دونوں رسالوں کا جواب دیا یہ ترویج الدرۃ پہلے رسالہ کے جواب میں لکھی ہے جبکہ دوسرے رسالہ درۃ فی اظہار غش نقد الصرۃ کے جواب میں معیار النقد لکھی۔ یہ کتاب ترویج الدرۃ مجموعہ نفس شامل کے ضمن میں دو دفعہ چھپ چکی ہے۔ مولانا شبیر احمد نبیب نے افغانستان سے ۱۳۰۳ھ میں فارسی مجموعہ میں شائع کیا اور ۱۳۱۳ھ میں ادارۃ القرآن کراچی سے بھی شائع ہوئی۔⁽⁴⁰⁾

۶۔ تمام العنایۃ فی الفرق بین الصریح والکتابۃ

حضرت مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے ۱۱۵۶ھ میں طلاق کے ایک خاص مسئلہ کے متعلق عربی زبان میں یہ تصنیف فرمائی یہ مختصر رسالہ صرف ۸ صفحات پر مشتمل ہے اور مطبع مصطفائی محمد مصطفیٰ خان سے ۱۳۰۰ھ میں چھپا ہے۔ میاں محمد عمر نامی ایک شخص نے مخدوم غلام محمد (از اولاد مخدوم ہاشم غنصوی) سے تمام العنایہ کا قلمی نسخہ جو مصنف کا خود نوشتہ تھا حاصل کر کے عبدالواحد بن محمد مصطفیٰ خان کو دیا تھا جس نے اپنے مطبع سے چھاپ کر شائع کیا رسالہ کا متن صرف ۵ صفحات پر مشتمل ہے آخر میں دو صفحات پر کتاب کے ساتھ متعلقہ فقہی مسائل پر مشتمل ضمیمہ شامل ہے۔

تمام العنایہ میں سندھ میں رائج ایک قسم کی طلاق "مون چھڑی، مون چھڑی، مون چھڑی" (میں نے چھوڑ دی) تین مرتبہ کہنے کا شرعی حکم بتایا گیا ہے کہ تینوں الفاظ تین مرتبہ سے کسی بھی ایک دفعہ میں شوہر کی نیت اگر تین طلاق کی ہے تو تین طلاقیں ہو جائیں گی۔ اگر ایسا نہیں ہے تو پھر پہلی دفعہ "میں نے چھوڑ دی" کہنے سے ایک طلاق بائن واقع ہوگی، باقی دو دفعہ کہا ہوا لغو ہو جائے گا کیونکہ بائن کے بعد کوئی بھی دی گئی طلاق واقع نہیں ہوا کرتی۔

تمام العنایہ مدرسہ صبیحہ الہدی شاپور چاکر ضلع ساٹھڑ کی طرف سے شائع ہونے والے سہ ماہی رسالہ الہدی کے شمارہ نمبر ۱۱ اگست تا اکتوبر ۱۹۹۸ء میں ۳ صفحات پر شائع ہوا۔ نیز مطلق کلیم اللہ صاحب نے اسی رسالہ کو ایڈٹ کیا ہے اور ڈاکٹر اور لیس سومرونے اس کا عربی میں مقدمہ لکھا ہے اور ڈاکٹر عبدالقیوم سندھی جامعہ ام القری مکہ کی تصحیح و مراجعت کے بعد یہ رسالہ مکتبہ قاسمیہ کنڈیارہ سندھ سے ۲۰۰۳ء میں شائع ہوا ہے۔^{۱۹۱}

۷۔ تنقیح الکلام فی النهی عن القراءۃ حلف الإمام

احناف کے مسلک کے مطابق اور احادیث کی روشنی میں امام کے پیچھے قراءت نہ کرنے کی تائید میں مخدوم صاحب رحمہ اللہ کی عربی زبان میں یہ تصنیف چار ابواب اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے آپ نے یہ کتاب ۱۱۶۹ھ میں لکھی۔ تنقیح الکلام کا اردو ترجمہ مولانا عبدالعلیم ندوی رحمہ اللہ متوفی ۱۹۸۷ء نے کیا اور عربی متن کے ساتھ ۲۲۳ صفحات پر مشتمل ہے جو کہ ۱۳۱۰ھ میں جامع مدینہ العلوم بمبینڈہ شریف (نزد حیدر آباد) سے شائع ہوا۔^{۱۹۲}

۸۔ جنۃ النعم فی فضائل القرآن الکریم

قرآن کریم کے فضائل پر احادیث نبویہ کی روشنی میں ۱۳۴ھ میں مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے یہ کتاب لکھی یہ کتاب اب تک مکمل طور پر شائع نہیں ہو سکی ہے۔ البتہ اس کا ایک اختصار اردن سے جنۃ الرحمن الرحیم فی فضائل القرآن الکریم کے نام سے شائع ہوا ہے جس میں اختصار کرنے والے نے اصل مصنف کا نام ناسخ پر نہیں لکھا ہے اگرچہ کتاب کے اندر اصل مؤلف مخدوم صاحب رحمہ اللہ کو بتایا ہے مگر اس کے باوجود بھی یہ روایت قابل بھروسہ نہیں۔^{۱۹۳}

۹۔ الحجة القوية في الرد على من قدح في الحفاظ ابن تيمية

جمال الدین ابن السطرحلی (ت ۷۲۶ھ) نامی ایک شیعہ عالم نے اہل سنت و الجماعت کے رد میں منہاج الکرامة نامی کتاب لکھی تھی جس کا بروقت جواب اسکے ہم عصر سنی عالم شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ (ت ۷۲۸ھ) نے منہاج السنة نامی ایک کتاب لکھ کر دیا تھا۔ علامہ مخدوم محمد معین خصوصی رحمہ اللہ (۱۱۶۱ھ) نے منہاج السنة کی کچھ باتوں پر تنقید لکھی تھی جس کا جواب مخدوم محمد ہاشم خصوصی رحمہ اللہ نے یہ کتاب الحجة القوية لکھ کر دیا یہ کتاب ڈاکٹر عبدالقیوم سندھی جامعہ ام القریٰ مکہ کی تحقیق تصحیح و تخلیق اور ڈاکٹر احمد سعد محمد ان غامدی کے مقدمہ کے ساتھ ۱۳۳ صفحات پر مکتبہ الاسدی مکہ مکرمہ سے ۱۴۲۳ھ میں شائع ہوئی۔ اس کے صفحہ ۳۷ پر مخدوم محمد معین خصوصی رحمہ اللہ کی کتاب الحجة الجلیلة في رد على من قطع بالافضلیة کے رد میں مخدوم محمد ہاشم صاحب رحمہ اللہ کا مختصر عربی رسالہ جو دو صفحات پر مشتمل ہے جس کو رسالہ مختصرة في رد الحجة الجلیلة شمار کیا جائے تو بہتر ہوگا اور یہ بھی مستقل تصنیف شمار ہوگی۔ ڈاکٹر اوریس سومرو نے لکھا ہے کہ دونوں کتابوں کی فوٹو اسٹیٹ ان کے پاس موجود ہیں۔^(۱۹۹)

۱۰۔ حديقة الصفا في أسماء المصطفى

رسول اللہ ﷺ کے اسماء مبارکہ پر مشتمل یہ کتاب مخدوم صاحب رحمہ اللہ کا عظیم شاہکار ہے جس میں آپ ﷺ کے (۱۱۸۱) اسماء مبارکہ حروف تہجی کی ترتیب سے ذکر کئے گئے ہیں حدیقة الصفا میں ذکر کئے گئے نام تو عربی میں ہی ہیں البتہ اس کا مقدمہ بعض نسخوں میں عربی اور بعض میں فارسی میں تحریر ہے جبکہ مخدوم صاحب نے احواف الاکار میں اپنی تصنیفات کی فہرست میں حدیقة الصفا کو عربی بتایا ہے۔ یہ کتاب عربی یا فارسی مقدمہ کے ساتھ مہر عام پر نہیں آسکی ہے البتہ اس کا اردو ترجمہ صرف مقدمہ کا اور نام وہی عربی میں "باغ فی باغ" کے نام سے مولانا مفتی محمد جان نسیمی نے تیار کیا ہے جو ۷۲ صفحات پر ۱۴۱۷ھ میں مفتی اعظم سندھ اکیڈمی دارالعلوم مجددیہ نعیمیہ کراچی سے شائع ہوا ہے۔ اس کتاب کا ایک اور ترجمہ مولانا ابو الضیاء محمد فرحان قادری رضوی نے کیا ہے۔ جسے جیلانی پبلشرز نے کتاب مارکیٹ اردو بازار کراچی سے شائع کیا ہے جس میں ۱۱۸۵ نام ذکر کئے ہیں۔^(۱۹۵)

۱۱۔ حلاوة الفم بذكر جوامع الكلم

مخدوم صاحب رحمہ اللہ کی یہ عربی تصنیف ۱۷۱۱ھ میں رسول اللہ ﷺ کی مختصر مگر جامع احادیث مبارکہ کے بیان میں ہے۔ یہ کتاب ۱۹۹۲ء میں ۱۲ صفحات پر ایک قلمی نسخہ کے عکس کی صورت میں مرتضائی خدمتگارا جمن لاکانہ کی طرف سے سندھی زبان میں قسط وار شائع ہونے والے شمارے رحمت بھریو رسالو کے شمارہ نمبر ۸ کے ضمن میں شائع ہوئی۔ یہ کتاب جامع احادیث پر مشتمل ہے حروف تہجی کی ترتیب پر مرتب ہے حلاوة الفم کو مولانا سلیم اللہ سومرو نے ایڈٹ کیا ہے اور مکتبہ قاسمیہ کنڈیارو سندھ سے ۱۴۲۶ھ میں پہلا ایڈیشن اور ۱۴۳۰ھ میں دوسرا ایڈیشن ڈاکٹر اوریس سومرو کی تقدیم اور ڈاکٹر عبدالقیوم کی تصحیح و مراجعت کے ساتھ شائع ہوئی ہے۔^(۱۹۶)

۱۲۔ الخطبات الهاشمية في العيدين والجمعة

اس مجموعہ میں حضرت مخدوم رحمہ اللہ کے وہ خطبات جمع کئے گئے ہیں جو آپ جمعہ یا عیدین کے موقع پر پڑھتے تھے۔ جس کو آپ کے شاگرد مخدوم عبداللہ بن محمد رحمہ اللہ نے اپنی کتاب "جامع الکلام في منافع الأنام" میں نقل کئے ہیں۔ ان خطبات کو صاحبزادہ مفتی محمد جان نسیمی نے مرتب کیا اور ۳۸ صفحات پر مشتمل ۱۹۹۹ء میں مفتی اعظم اکیڈمی دارالعلوم مجددیہ نعیمیہ ٹرسٹ کراچی سے شائع ہوئے۔ (۱۴۱)

۱۳۔ درهم الصرة في وضع الیدین علی السرة

نماز میں دوران قیام ہاتھ ناف کے نیچے باندھنے چاہئیں یا سینہ پر باندھنے چاہئیں احناف و شوافع کے درمیان ایک مشہور اختلافی مسئلہ کے متعلق یہ کتاب مؤلف نے احناف کی تائید میں لکھی ہے۔ فتح القدر کے حاشیہ پر اس مسئلہ کے متعلق تحریر کردہ ایک رسالہ میں ابوالحسن کبیر عضوی رحمہ اللہ (ت۔ ۱۱۳۸ھ) کی طرف سے کی گئی تحقیق کارڈ ہے جس میں انھوں نے لکھا ہے کہ ہاتھ ناف کے نیچے باندھنے کی کوئی دلیل نہیں ہے۔ درہم الصرة پانچ فصول پر مشتمل ہے۔ درہم الصرة کے رد میں مخدوم ابوالحسن کبیر رحمہ اللہ کے شاگرد محمد حیات سندھی رحمہ اللہ نے اپنے استاد کی تائید کے لئے دو رسالے لکھے۔

• مختصر رسالہ رد درہم الصرة بغير نام کے جو شروع میں لکھا ہے۔

• درة فی اظهار غش نقد الصرة جو اپنے استاد ابوالحسن کبیر عضوی رحمہ اللہ کے مشورہ اور تعاون سے لکھا۔

مخدوم محمد ہاشم رحمہ اللہ نے کچھ رسالے کے رد میں ترصیح الدرۃ علی درہم الصرة اور دوسرے رسالے کے رد میں معیار النقد فی تمییز المغشوش من الجیاد لکھا۔ یہ پانچوں مجموع رسالوں میں ترصیح الدرۃ علی درہم الصرة اور دوسرے رسالوں میں حیات سندھی کے دو دفعہ شائع ہوئے ہیں۔ ڈاکٹر اور لیس سومر صاحب نے اس مجموعہ کو مجموعہ خمس رسالوں کے نام سے موسوم کیا ہے۔

(۱) افغانستان کا ایڈیشن:

یہ ایڈیشن پبلی بار مولانا شبیر احمد ضیہ نامی ایک عالم نے ۱۴۰۳ھ میں افغانستان سے شائع کروایا۔ اس کے ناسخ پر صرف ایک رسالہ درہم الصرة کا نام تحریر ہے۔ جب کہ اندر پانچوں رسالوں میں موجود ہیں اس مجموعہ کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں حواشی پر مخدوم محمد ہاشم عضوی رحمہ اللہ کی طرف سے اپنے تینوں رسالوں کے منہیات (مؤلف کی طرف سے تحریر شدہ حواشی و تشریحات) یہ مجموعہ ۶۳ صفحات پر مشتمل ہے اور ۲۲ صفحات کا درہم الصرة بھی شامل ہے۔

(۱۱) ادارۃ القرآن کراچی کا ایڈیشن:

یہ پانچوں رسالوں پر مشتمل مجموعہ ۱۴۱۳ھ میں ادارۃ القرآن کراچی سے ۱۱۶ صفحات پر شائع ہوا۔ جس میں ناشرین کی طرف سے مقدمہ اور عرب دنیا کے مشہور عالم شیخ عبدالفتاح ابو ندو کا مفصل تبصرہ بھی شامل ہے۔ ادارۃ القرآن والوں کو افغانستان والے ایڈیشن کی خبر

نہیں تھی ڈاکٹر اور لیس سو مرو نے جب اس کی کاپی پیش کی تو انہوں نے تعجب کا اظہار کیا اس لئے کہ وہ پہلی بار سمجھ کر شائع کر رہے تھے۔ اس میں درجم البصر ۳۸ صفحات پر مشتمل ہے۔ (۱۹۱)

۱۳۔ ذریعۃ الوصول الی جناب الرسول (علیہ الصلاۃ والسلام)

جیسا کہ نام سے بھی ظاہر ہے درود و سلام پڑھنے کی مختلف کیفیات کے متعلق عربی و فارسی میں مخدوم صاحب کی ۱۱۳۳ھ کی بہترین تصنیف ہے جو پانچ فصول پر مشتمل ہے درود عربی زبان میں تشریح فارسی میں یہ کتاب کئی بار شائع ہو چکی ہے۔ اس کے کئی تراجم سندھی، اردو، انگریزی زبانوں میں شائع ہو چکے ہیں۔

(۱) پہلا ایڈیشن: ذریعۃ الوصول سب سے پہلے مسزن آرٹ کو نسل کی طرف سے ۶۲ صفحات پر علامہ غلام مصطفیٰ قاسمی کے فارسی مقدمہ کے ساتھ شائع ہوئی۔ جو علامہ قاسمی رحمہ اللہ کی تحقیق کے مطابق مصنف کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قلمی نسخہ کے عکس پر مشتمل ہے۔ اصل قلمی نسخہ کے مطابق درود کا متن سرخ اور تشریحات سیاہ خط میں ہے۔ ذریعۃ الوصول کے ساتھ آخر میں درود کے متعلق تین رسائل اور بھی شامل ہیں جو قلمی نسخے میں شامل تھے۔

(۱) اقتباسات از جذب القلوب شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ

(۲) رسالہ مخدوم عمر موکرہ در صلوة

(۳) رسالہ در بیان صلوة متنوعہ (مؤلف کا نام درج نہیں)

یہ تینوں رسائل بھی فارسی میں ہیں۔ مخدوم صاحب رحمہ اللہ کا ذریعۃ الوصول دو رسائل اور دیگر اقتباسات از جذب القلوب اور رسالہ عمر موکرہ تو مکمل ہیں البتہ آخری رسالہ ناقص ہے کیونکہ قلمی نسخہ دیکھنے کے علاوہ ناقص بھی ہے۔

(۴) دوسرا ایڈیشن: مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کی طرف سے مرتب کردہ درود کی نمبرنگ پر مشتمل ۱۰۲ صفحات پر مکتبہ لدھیانوی کراچی کی طرف سے فروری ۱۹۹۰ء میں شائع ہوا جس میں ذریعۃ الوصول اور اس کے ملحق تینوں رسائل کو درود کو الحزب الاعظم (ملا علی قاری رحمہ اللہ کی اور ادو تخائف پر کتاب) اور مناجات مقبول (مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ کی اور ادو تخائف پر مشتمل رسالہ) کے طرز رسالت منزلوں میں تقسیم کیا گیا ہے تاکہ اس کتاب کو درود و تالیف کے طور پر پڑھا جائے اور ایک ہفتہ میں پڑھ کر ختم کیا جائے یہ ایڈیشن صرف عربی درودوں پر مشتمل ہے۔

(۳) تیسرا ایڈیشن: عربی متن کے بعد ہر ایک درود کے ترجمہ پر مشتمل ہے ابتدا میں ذریعۃ الوصول اور باقی تینوں رسائل کے درود عربی کیونگ پھر ان کا ترتیب سے ترجمہ اردو زبان میں مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کا یہ ایڈیشن ۱۸۲ صفحات پر مشتمل شعبان ۱۴۱۵ھ میں مکتبہ لدھیانوی کراچی سے شائع ہوا ہے یہ بھی سات منزلوں پر تقسیم کیا گیا ہے۔

(۴) چوتھا ایڈیشن: پہلے ایڈیشن مہراں آرٹ کوئٹہ والے کے عکس کے ساتھ مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کا اردو ترجمہ جون ۱۹۹۵ء میں ۲۵۶ صفحات پر خوبصورت نائٹل کے ساتھ مکتبہ لدھیانوی سے شائع ہوا ہے۔

(۵) پانچواں ایڈیشن: اس کے تیسرے ایڈیشن میں تبدیلی کر کے عربی متن کو کتابت کردہ کر ۱۸۲ صفحات میں مکتبہ لدھیانوی نے شائع کیا اور ترجمہ وہی ہے لیکن سن طباعت نہیں لکھا ہے۔

(۶) چھٹا ایڈیشن مناجات مقبول کے ساتھ: اس ایڈیشن میں مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ نے مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ کی مناجات قبول شامل کر کے شائع کیا ہے اسکا نام مناجات مقبول مع ذریعہ الوصول الی جناب الرسول رکھا ہے۔ اس ایڈیشن میں عربی متن اور اردو ترجمہ پانچویں ایڈیشن والا برقرار رکھا گیا ہے۔ اس میں ۱۳۴ صفحات پر مناجات مقبول اور ۱۸۲ صفحات پر بقیہ کتاب ہے اس طرح ۳۱۶ صفحات پر اس کے ساتھ ملحق بقیہ تین رسائل کے اردو بھی شامل ہیں۔ سن اشاعت تحریر نہیں۔

ڈاکٹر اور یس سومرو نے لکھا ہے کہ اگر یہ کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کا علامہ محمد دم ہاشم خصوصی رحمہ اللہ کی کتاب ذریعہ الوصول کو اردو سلام کے میدان میں شہرت کی بلندیوں تک پہنچانے میں بڑا کردار ہے تو مبالغہ نہ ہوگا۔ انھوں نے نہ صرف خود بلکہ اپنے مریدوں کے حلقے میں ذریعہ الوصول کو اردو تالیف کے طور پر بڑھتا شروع کیا اور مختلف ایڈیشنوں کے ساتھ منظر عام پر لائے۔ پھر تو ان کے رشک پر ذریعہ الوصول سے لئے گئے اردووں کے کافی مجموعہ شائع ہوئے۔^(۱۹۹)

ذریعہ الوصول کے سندھی تراجم:

(۱) مولوی رفیع الدین چنہ نے مولانا یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کے اردو ترجمہ والے تینوں رسائل کو سامنے رکھ کر یہ سندھی ترجمہ تیار کیا یہ سندھی ترجمہ ۱۸۳ صفحات پر تین بار مہراں اکیڈمی شکار پور سندھ سے شائع ہو چکا ہے۔ اس ترجمہ کا ایک ایڈیشن ۱۹۹۷ء میں خوبصورت جلد کے ساتھ دوسرا ایڈیشن ۱۹۹۸ء میں کارڈ بچہ کی بائڈنگ کے ساتھ تیسرا ایڈیشن ۲۰۰۲ء میں خوبصورت جلد کے ساتھ "درد شریف، ان جون برکتوں" درد شریف اور اس کی برکات کے نام سے شائع ہوا ہے۔

(۱۱) ذریعہ الوصول الی جناب الرسول (رسول تائین رسائی)

ابوالسراج محمد طفیل احمد خصوصی کا یہ صرف ذریعہ الوصول کا سندھی ترجمہ ہے جو ۹۶ صفحات پر مشتمل پہلی بار ۱۹۹۲ء میں مکتبہ صاحبزادہ سراج احمد دربار سید عبداللہ اصحابی منگلی ٹھنڈہ کی طرف سے شائع ہوا ہے۔ اس سندھی ترجمہ کے بارے میں ڈاکٹر اور یس سومرو صاحب کی رائے یہ ہے کہ ۱۹۹۲ء کے بعد لکھا گیا ہے اور مولانا رفیع الدین چنہ کی ترجمہ کے بعد ہے۔ اس لئے کہ مقدمہ میں حوالہ کے طور پر ۱۹۹۳ء میں مطبوعہ ماخذ کا ذکر کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ ۱۹۹۲ء کے بعد شائع ہوا ہے۔

ذریعہ الوصول کا انگریزی ترجمہ:

مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کے مرتب کردہ نسخہ کو سامنے رکھ کر رفیق احمد عبدالرحمن صاحب نے انگریزی ترجمہ کیا خوبصورت نائٹل کے ساتھ ۱۹۲ صفحات پر زم زم پبلشرز کراچی کی طرف سے شائع ہوا۔ سن اشاعت تحریر نہیں۔

ذریعہ الوصول سے اخذ کردہ درود و سلام کے مجموعے :

محسن انسانیت صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھنے والے بعض مصنفین نے ذریعہ الوصول سے اخذ کر کے درود و سلام پر مشتمل چھوٹے پائنت سائز میں خوبصورتی کے ساتھ مجموعے شائع کروائے ہیں۔

(i) درود و سلام کا حسین مجموعہ :

یہ مجموعہ مولانا عبدالرزاق سحروردی صاحب نے ۱۳۱۷ھ میں کعبۃ اللہ کے سامنے بیٹھ کر ترتیب دیا یہ مجموعہ ۲۵ درودوں پر مشتمل ۸۰ صفحات میں ایچ ایم سعید کمپنی کراچی سے شائع ہوا اور اب بھی علمی کتاب گھر کراچی سے شائع ہوتا رہتا ہے۔

(ii) آپ کی پریشانیوں اور درود شریف میں ان کا حل :

حضرت مولانا محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کے داماد مفتی منیر احمد اخوان صاحب ۲۵ درودوں پر مشتمل ۹۲ صفحات میں کراچی سے کئی بار شائع کرایا۔

(iii) اسماء النبی الکریم ﷺ مع درود شریف :

مولانا زاہد الراشدی صاحب نے ذریعہ الوصول سے اخذ کردہ درودوں اور آپ ﷺ کے مبارک ناموں کو جمع کر کے ۱۳ صفحات میں دارالمطالعہ حاصل پور بہاولپور سے شائع کیا۔

مولانا محمد طفیل احمد ٹھٹھوی صاحب نے بھی چار مجموعے ذریعہ الوصول سے اخذ کر کے شائع کروائے۔ پہلا افضل الصلوٰۃ علی سید السادات اردو سندھی ۲۳ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۱ھ میں، دوسرا دارالامان درود شریف درود شریف (حصن حصین) اردو سندھی ۱۴ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۰ھ میں اور تیسرا برکات الصلوٰۃ بمعہ فضائل اردو ۱۶ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۳ھ میں اور چوتھا برکات الصلوٰۃ بمعہ فضائل سندھی ۱۶ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۳ھ میں شائع کروائے ہیں۔¹⁵⁰¹

150 رسالۃ مختصرۃ فی رد الحجۃ الجلیلة

مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی رحمہ اللہ نے یہ رسالہ مخدوم محمد معین ٹھٹھوی رحمہ اللہ (ت۔ ۱۱۶۱) کی کتاب الحجۃ الجلیلة فی رد من فسخ بالافضلیة فی تفضیل علی علی الثلاثة کے رد میں لکھا۔ یہ مختصر رسالہ الحجۃ القویة فی الرد علی من فسخ فی الحافظ ابن تیمیہ مطبوعہ مکہ مکرمہ ۱۳۲۳ھ کے ص ۷۳ پر حاشیہ میں شائع ہو چکا ہے۔⁽⁵¹⁾

151 شد النطاق فیما یلحق الصریح من الطلاق

علامہ مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے اس رسالہ میں فقہ حنفی کی مشہور کتاب کنز الدقائق میں صریح و کتابیہ طلاق کے متعلق موجود ایک فقہی عبارت "الصریح یلحق الصریح ویلحق البائن والیائین یلحق الصریح لا یائین إلا إذا کان معلقاً" کی فقہی جزئیات کی

روشنی میں مفصل شرح لکھی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ طلاق صریح یا طلاق بائن کے بعد دی گئی صریح حلاق تو واقع ہوگی اور طلاق صریح کے بعد دی گئی طلاق بائن بھی واقع ہو جائے گی لیکن طلاق بائن کے بعد دی گئی طلاق بائن واقع نہ ہوگی؛ رسالہ کے حواشی پر مصنف کے منہیات بھی دیئے گئے ہیں کتاب کا متن ۱۶ صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب مصنف نے ۱۱۳۳ھ میں لکھی ہے اور ۲۳ صفحات پر مشتمل ۱۳۰۰ھ میں مطبع مصطفائی میں طبع ہوئی شہر کا نام مذکور نہیں ہے۔ مصنف کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک قلمی نسخہ محمد عمر نامی شخص نے مولانا رفیع الدین صاحب حسنی قادری کے واسطے سے مخدوم غلام محمد (ازداد مخدوم محمد ہاشم غصوسی) سے حاصل کر کے مخدوم عبدالواحد خان ولد مرحوم محمد مصطفیٰ خان کو دیا جس نے مطبع مصطفائی سے شائع کروایا۔^{۱۵۲۱}

۷۱۔ الشفاء في مسئلة الرءاء

علم تجوید سے متعلق یہ رسالہ مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے ۱۱۳۷ھ کے دوران عربی زبان میں مرتب کیا جو صرف راہ کی تفہیم اور موافقہ سے (اور ترقی (باریک پڑھنے) کے متعلق تحقیقی انداز میں تحریر کیا گیا ہے یہ کتاب ایک مقدمہ دو فصول اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب ڈاکٹر عبدالقیوم بن عبدالغفور سندھی ام القریٰ یونیورسٹی مکہ مکرمہ کی تحقیق اور تفصیلی مقدمہ کے ساتھ ۱۱۶ صفحات پر مشتمل ۱۹۹۹/۱۳۲۰ھ میں مکتبہ جامعہ بنوریہ کراچی سے شائع ہوئی ہے اس کی تقدیم ڈاکٹر شعبان محمد اسماعیل جامعہ ازہر اور تقریبہ علامہ غلام مصطفیٰ قاسمی نے لکھی ہے۔^{۱۵۳۱}

۷۸۔ فرائض الإسلام

علامہ مخدوم رحمہ اللہ کی ۱۱۷۷ھ میں تحریر کردہ یہ کتاب ایک مقدمہ دو کتابوں (ابواب) اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے اس کتاب میں مسلمانوں پر عائد ہونے والے ایسے فرائض کا تفصیلی بیان ہے جو عبادت سے ایسے معاملات سے متعلق ہیں جن کی مشابہت عبادت کے ساتھ ہے۔ مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے اس کتاب میں ۲۶۲ فرائض ذکر کئے ہیں۔ یہ کتاب اپنے موضوع کے لحاظ سے منفرد ہے یہ کئی بار شائع ہو چکی ہے۔

(۱) فرائض الإسلام محمد صحاف کا ایڈیشن:

محمد صحاف پشاوری نے مفتی عبدالرحیم (تلمیذ مولانا محمد ایوب) کی تصحیح کے ساتھ ۱۲۸ صفحات پر ۱۸۹۰ء، ۱۳۱۲ھ میں مطبع حندوہ میں دہلی سے شائع کروایا کتاب کے آخر میں لکھتے ہیں۔ "چونکہ یہ کتاب نایاب بہت کوشش اور سعی کثیر سے دارگان مصنف سے بہت باعوض لے کر حاشیہ عمدہ و حاشیہ حسنی سے بجز زر کثیر مزین کرا کر طبع کرائی ہے۔ کوئی صاحب قصد (طبع) نہ فرمائیں او بجائے قطع کے نقصان نہ اٹھائیں، رہبر رسواں بلاغ باشد بس۔"

(۱۱) فرائض الإسلام اخوند آدم کا ایڈیشن:

اخوند محمد آدم کتب فروش قندھاری نے مولوی عبدالرشید محبوب کی تصحیح و کتابت کے ساتھ ۱۲۸ صفحات پر فیروز پور ٹنک پریس اور کس لاہور سے چھپوا کر شائع کیا سن تحریر نہیں۔

(iii) فرائض الاسلام بھینڈو شریف کا ایڈیشن:

یہ ایڈیشن ۱۹۷۸ء، ۱۹۸۱ء میں مولانا غلام مصطفیٰ قاسمی کی تحقیق و مقدمہ کے ساتھ عربی کپوزنگ میں ۱۳۸ صفحات پر مولانا محمد عالم صاحب مدبر مدینۃ العلوم بھنڈو شریف حیدرآباد کی طرف سے شائع ہوا۔

(iv) فرائض الاسلام ماجدہ آخوند کا ایڈیشن:

یہ ایڈیشن اخوند محمد آدم والے ایڈیشن کا عکس ہے جو ۲۰۰۱ء میں حاجی محمد جمعد آخوند کانسٹی روڈ کوئٹہ سے شائع ہوا۔

فرائض الاسلام کے سندھی ترجمے:

(i) علی بن حافظ کا ۱۹۷۸ء میں تیار کردہ سندھی ترجمہ اس کے دو قلمی نسخہ ڈاکٹر اور لیس سومر و صاحب نے دیکھے ہیں اور ان کی فونو اسٹیٹ ان کے پاس موجود ہے یہ ترجمہ نہیں چھپا ہے۔

(ii) دوسرا ترجمہ علامہ مخدوم کے بیٹے مخدوم عبداللطیف کا ہے۔ جو قاضی محمد ارباب نے مطبع حیدری سے چھپوا کر بمبئی سے شائع

کر دیا۔

فرائض الاسلام کا اردو ترجمہ:

مولانا محمد عبدالعلیم ندوی رحمہ اللہ جو مولانا عبدالرشید نعمانی رحمہ اللہ کے بھائی ہیں نے ۱۹۸۲ء میں تیار کیا اور ۲۳۶ صفحات پر ۱۹۸۶ء میں مولانا محمد عالم نے مدینۃ العلوم بھینڈو شریف حیدرآباد سے شائع کیا۔^(۱۵۴)

۱۹۔ فصائد فی مدح النبی ﷺ

علامہ مخدوم رحمہ اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان مبارک میں آٹھ عربی چھوٹے ”مدحیہ قصیدے“ تحریر کئے تھے جن کا احواف الاکابر میں ثنائیہ فصائد صغار کے الفاظ سے بیان کیا ہے۔ ان آٹھوں قصائد میں سے کوئی بھی قصیدہ تاحال نہیں چھپا۔ ان کے علاوہ ایک عربی قصیدہ سندھی آیات کی تصنیف کے ساتھ قوت العاشقین کے مطبوعہ نسخہ میں موجود ہے جس کا مطلع ہے۔

أغني يا رسول الله قامت قدامتي

أغني يا رسول الله حانت نداقتي

اے اللہ کے رسول میری مدد کیجئے۔ میری عداوت کا وقت آیا۔ اے اللہ کے رسول میری مدد کیجئے میری قیامت قائم ہوگئی۔

ڈاکٹر مولانا محمد اور لیس سومر و صاحب نے لکھا ہے کہ یہ آٹھوں قصائد ان کے پاس موجود ہیں یہ قصیدہ ان میں سے کسی سے بھی مماثلت نہیں رکھتا اس لئے بعض محققین نے اس قصیدہ کو مخدوم صاحب کی طرف منسوب کرنے میں شک کا اظہار کیا ہے۔ بہر حال یہ قصیدہ سندھی ترجمہ کے ساتھ ۸ صفحات پر سندھی ادبی بورڈ حیدرآباد سے عربی قصیدہ کے نام سے چھپ چکا ہے۔ سال اشاعت تحریر نہیں۔^(۱۵۵)

۲۰۔ القول الاحمر فی حکم لبس الاحمر

علامہ مخدوم رحمہ اللہ نے ۱۳۶۳ھ میں عربی زبان میں اس کتاب کے اندر سرخ لباس پہننے کا شرعی حکم، حدیث اور فقہی روایات کی روشنی میں بیان کیا ہے اور یہ لکھا ہے کہ یہ مکروہ تحریمی ہے۔ مولانا محمد ادریس کاندھلوی یا سمن والے نے مطبع رفاه عام سنیم پریس لاہور سے ۳۲ صفحات میں کاپی و نقد شائع کر دیا سن اشاعت تحریر نہیں۔ کتاب کے آخر میں درج ذیل کتب کی اشاعت کا اعلان کیا جو ہنوز نہیں چھپ سکیں۔

(i) تحفة المسلمین فی تقدیر مہور أمہات المؤمنین (ii) تحفة الإخوان فی المنع عن شرب الدخان (iii) حلوة الفم بذکر جوامع الکلم آخر الذکر کتاب مکتبہ قاسمیہ کنڈیارو سندھ سے چھپ چکی ہے جس کا پہلے تذکرہ آچکا ہے۔¹⁵⁶¹

۲۱۔ کشف الیرین عن مسئلۃ دفع الیدین

دوران نماز رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھتے ہوئے رفع الیدین (کانوں تک ہاتھ اٹھانا) احناف کے نزدیک منسوخ ہے جبکہ امام شافعی اسے مسنون کہتے ہیں۔ علامہ مخدوم رحمہ اللہ نے احناف کی تائید میں یہ کتاب دو فصلوں پر مرتب کی ہے۔

فصل اول میں وہ احادیث اور آثار جو احناف کی تائید میں ہیں۔ فصل دوم میں ترک رفع الیدین کی احادیث کو رفع الیدین کی احادیث پر ترجیح کی وجوہات اور اسباب ذکر کئے ہیں یہ کتاب ۱۱۳۹ھ میں لکھی ہے۔

مولانا ادریس سومر و ماہنامہ وفاق المدارس میں لکھتے ہیں: "یاد رہے کہ مخدوم صاحب نے کشف الیرین ۱۱۳۹ھ میں لکھی جس کے لئے مقدمہ میں لکھتے ہیں: سنة الف ومائة وثمانین واربعمین ہجریہ۔ ہر جہنڈے کے کتب خانہ میں موجود قلمی کشف الیرین میں کاتب سے اربعین کا لفظ تحریر اچھوٹ گیا ہے وہاں خال بھی چھوڑ دیا ہے۔ ادھر بھینڈو شریف والوں نے اسی قلمی نسخہ کے مطابق چھپوایا تو انھوں نے بھی اس کی طرف توجہ نہیں کی اور نہ ہی کسی اور قلمی نسخہ کی طرف مراجعت کی اس لئے ایڈیشن میں اربعین کا لفظ رو گیا۔ اس لئے اربعین کے لفظ کو چھوڑ کر باقی اعداد کی معنی بنتی ہے گیارہ سو نو، جو تاریخی لحاظ سے غلط ہے، اور خلاف حقیقت بھی۔ مزے کی بات یہ ہے کہ مترجم نے بھی اس طرف توجہ نہیں کی اور اردو ترجمہ میں بھی یہ لفظی رو گئی ہے۔ اور ہمارے ایک سکندری فاضل برادر نے اسی بنیاد پر مخدوم صاحب کی علمی شان کی عمارت کھڑی کرتے ہوئے لکھا ہے کہ آپ کی سب سے قدیم تصنیف مشہور کتاب کشف الیرین عن مسئلۃ رفع الیدین ہے جو آپ نے سنہ ۱۱۰۹ھ میں لکھی ہے۔ اور اس وقت آپ کی عمر صرف پانچ سال تھی۔ جبکہ اس کتاب کے ماخذ و مصادر پر نظر ڈالی جائے تو عجب دلگ رہ جاتی ہے کہ صرف پانچ سال کا بظاہر چھوٹا بچہ یہ حوالہ جات کہاں سے لاسکتا ہے۔ ملاحظہ ہو مقالہ حضرت مخدوم محمد حاشم خصوصاً کی دو تصانیف کا تعارف، سہ ماہی الہدی شمارہ نمبر ۱۱ اشاپور چاکر"۔¹⁵⁷¹ کشف الیرین عربی اردو اور سندھی ترجمہ کے ساتھ بھی شائع ہوئی ہے۔

ڈاکٹر عبدالقیوم سندھی کی تحقیق، علامہ غلام مصطفیٰ قاسمی رحمہ اللہ کی تقدیم اور مولانا عاشق الحق البرنی المدنی کی تقریب کے ساتھ ۱۰۳ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۳ھ میں جامعہ دارالقیوم اسلام آباد کنڈھ کوٹ سندھ سے شائع ہوئی ہے۔

کشف الیرین کے اردو تراجم:

(۱) شیخ محمد عبدالقادر لدھیانوی رحمہ اللہ کا ترجمہ جو تیرھویں صدی ہجری کے آخر میں محدث خلیل احمد سہارنپوری رحمہ اللہ کی عنایت و اہتمام کے تحت مطبع رحیمی لدھیانہ ہندوستان سے عربی متن کے ساتھ شائع ہوا۔

(ii) محمد عباس رضوی رحمہ اللہ کا ترجمہ ۱۹۷۳ء جو مترجم کے تفصیلی حواشی و تخریج سمیت ضخیم مقدمہ کے ساتھ ۱۸۰ صفحات پر الحمد امام احمد رضا اکیڈمی کے چوک دار الاسلام گوجرانوالہ کی طرف سے۔

(iii) تحقیق رفیع یدین کے نام سے ۱۳۲۱ھ عربی متن کے ۸۰ صفحات پر ۱۹۸۷ء میں پہلی بار مدرسہ مدینۃ العلوم ہینڈو شریف حیدرآباد کی طرف سے شائع ہوا۔ جس کے شروع میں ترجمہ مولانا ابو العلاء محمد عبدالعظیم ندوی رحمہ اللہ کی طرف سے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے متعلق ایک جامع مقدمہ بھی شامل ہے۔

(iv) حافظ عزیز الرحمن ایم اے۔ ایل ایل بی کا ترجمہ ۱۹۹۱ء حافظ صاحب فاضل جامعہ نصرہ العلوم گوجرانوالہ ۱۹۹۱ء میں تیار کردہ یہ ترجمہ ۵۸ صفحات پر عید اللہ انور اکیڈمی ٹیکسلا پنجاب سے شائع ہوا۔

کشف الرین کا سندھی ترجمہ :

آسان سندھی ترجمہ "نماز میں ہاتھ کھنن" کے نام سے حافظ عبدالرزاق مہران سکندری نے ۱۳۲۱ھ میں تیار کیا جو ۱۳۲۲ھ/۲۰۰۱ء میں ۱۱۶ صفحات پر مکتبہ حزب الاحناف جامع مسجد ساٹھڑ سندھ سے شائع ہوا۔ اس کتاب پر پروفیسر شاد احمد جان سرہندی کا مقدمہ ایک تقریباً غلام مفتی محمد جان شیمی اور دوسری تقریباً ڈاکٹر عبدالرسول قادری کی شامل ہے (۱۵۸)۔

۲۲۔ اللؤلؤ المکنون فی تحقیق المسکون

علم تجوید سے متعلق یہ رسالہ مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے ۱۱۳۸ھ میں مرتب کیا اس رسالہ میں مد سکون کا بیان اور اسکے ساتھ ملحقہ مسائل پر علم تجوید کے اصولوں کے مطابق تحقیق کی گئی ہے۔ ڈاکٹر عبدالقیوم سندھی کی تحقیق و مقدمہ کے ساتھ ساتھ علامہ غلام مصطفی قاسمی رحمہ اللہ کا مقدمہ اور علامہ محمد یوسف لدھیانوی رحمہ اللہ کی تقریباً کے ساتھ ۷۲ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۰ھ/۱۹۹۹ء میں مکتبہ جامعہ بنوریہ کراچی سے شائع ہوا ہے۔ (۱۵۹)۔

۲۳۔ معیار النقاد فی تمییزا لمفشوش من الجیاد

مخدوم صاحب رحمہ اللہ نے یہ رسالہ نماز میں دوران قیام ناف کے نیچے ہاتھ باندھنے کی تائید میں مخدوم محمد حیات سندھی رحمہ اللہ کے رسالہ "درة فی اظہار غش نقد الصرة" کے رد میں تحریر کیا ہے یہ رسالہ مجموعہ فہم رسائل کے ضمن میں دوبار شائع ہو چکا ہے۔ (۱) افغانستان سے مولانا شیر احمد فیہب کی طرف سے ۱۳۰۳ھ میں شائع ہوا اس مجموعہ میں معیار النقاد ۱۳ صفحات پر مشتمل ہے۔ (ii) اور آقرآن کراچی سے ۱۳۱۳ھ میں ۲۵ صفحات پر مشتمل ہے (۱۶۰)۔

۲۴۔ الوصیة الهاشمیة

علامہ مخدوم رحمہ اللہ نے ایک وصیت نامہ عربی میں اپنے دونوں صاحبزادوں مخدوم عبدالرحمن غصوی رحمہ اللہ متوفی ۱۱۸۴ھ مخدوم عبداللطیف غصوی رحمہ اللہ متوفی ۱۱۸۹ھ اپنے معتقدین اور طلبہ کے نام لکھا جو دین کی ضروری باتوں کے علاوہ جامع نصاب پر مشتمل ہے

اصل عربی کتاب محمد جان نعیمی کے مقدمہ تحقیق و تخریج اور تعلیمات کے ساتھ ۶۴ صفحات پر ۱۳۱۶ھ میں دارالعلوم مجددیہ نعیمیہ لمیر کراچی سے شائع ہوئی۔

الوصیة الهاشمية کے سندھی تراجم:

(i) مولانا غلام مصطفی قاسمی رحمہ اللہ کا ترجمہ مخدوم محمد حاشم غصوی جو وصیت نامو کے نام سے ماہوار "تین زنگی" کے شمارہ ۱۱۰ اکتوبر ۱۹۵۹ء میں شائع ہوا جو آخر سے نامکمل ہے۔

(ii) پروفیسر ڈاکٹر محمد اشرف سمون کا ترجمہ الوصیة الهاشمية ۸۳ صفحات پر ۱۹۹۵ء میں الراشد اکیڈمی کراچی سے شائع ہوا۔ پہلے ایڈیشن میں عربی متن بھی شامل ہے۔ ۱۶۵۱-

۲۵۔ کفایة القاري في متشابهات القرآن

ڈاکٹر عبدالقیوم سندھی کی تحقیق سے مکتبہ امدادیہ مکہ مکرمہ سے پہلا ایڈیشن ۱۳۱۸ھ ۲۰۰۷ء میں شائع ہوا ہے۔

۲۶۔ النور المبین في أسماء البدرین

مولانا سلیم اللہ سومرو کی تحقیق و تعلق اور مولانا ڈاکٹر محمد اور لیس سومرو کی تقریظ کے ساتھ مکتبہ قاسمیہ کنڈیارو سندھ سے پہلا ایڈیشن ۱۳۳۲ھ میں شائع ہوا ہے۔

۲۷۔ کشف الرمز عن وجوه الوفاء علی الهمز

اس کتاب پر ڈاکٹر عبدالقیوم سندھی تحقیق کر رہے ہیں۔

۲۸۔ مظهر الأنوار

اس کتاب پر مفتی محمد جان نعیمی کراچی سے تحقیق کر رہے ہیں۔

۲۹۔ حياة القاري باطراف البخاري

اس کتاب پر احقر تحقیق کر رہا ہے اور تحقیقی کام تکمیل تک پہنچ چکا ہے۔ اس کتاب کا ایک مخطوطہ پیر جہنڈ والا بھری ہیدرآباد میں ہے ایک نسخہ مکتبہ حرم مکی مکہ مکرمہ میں ہے اور ایک مصنف کے بیٹے مخدوم عبدالرحمن غصوی رحمہ اللہ متوفی ۱۸۲۷ھ کے ہاتھ کا نسخہ ہے۔ ان تینوں مخطوطات کو سامنے رکھ کر مخطوطات پر کام کرنے کے بین الاقوامی اصولوں کے مطابق تحقیق و تخریج و تعلق کے ساتھ عنقریب زیور طبع سے آراستہ ہونے والی ہے۔ ان شاء اللہ

وصال شریف:

علم و عرفان اور معرفت و ایقان کا یہ آفتاب جہاں تاب ۶ رجب المرجب بروز جمعرات ۱۱۷۳ھ ۱۷۶۱ء کو لاکھوں چاہنے والوں کو اوداع بہرہ میاں مکی شہر ضلع ٹھٹھہ میں آپ کا مزار مرجع نلاق ہے۔ قلعہ تاریخ میاں محمد رحیم ٹھٹھوی نے لکھا ہے۔

بو حنیفہ عصر خاذل اہل کفر رخت خود بہتہ سوتے جنت شتافت
سال فوتی زغر و جستہ بخت در جوار مصطفیٰ ماہ ای یافت (۱۱۷۳ھ)
میاں محمد حسن ٹھٹھوی نے لکھا ہے:

کرد رحلت ز عالم قانی مقتدائے علوم ربانی
گفت تاریخ عاتقہم باآہ جعل اللہ جنۃ مشاواہ (۱۱۷۳ھ) (62)۔

حواشی و حوالہ جات:

- 1- فتح السند، الشیخ ناصر بن محمد الفاضل، الموقع الرئی الفضیلۃ الشیخ، المحاضرات، <https://alahmad.com/view/591>.
- 2- قرآن مجید کے سندھی ترجمے اور تفسیریں، امیر الدین عمر، ص: ۲۱، قرآن مجید کے سندھی ترجمے اور تفسیریں، اعلامہ نظام مصطفیٰ قاسمی ص: ۱۳۵، سندھی زبان میں تراجم اور تفاسیر، از: پروفیسر محمد سلیم بکوالہ سیارہ قرآن نمبر ص: ۱۹۵.
- 3- انوار علماء اہلسنت سندھ ص: 713، تحقیق و ترتیب صاحبزادہ سید محمد زین العابدین شاہ راشدی ایم اے۔ ترتیب و تہذیب محمد عبدالکریم قادری رضوی۔ زاویہ پبلشرز دربار مارکیٹ لاہور پار اول، ط: 2006.
- 4- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی: سوانح حیات اور علمی خدمات (سندھی)، ڈاکٹر عبدالرسول قادری، ص: ۱۰۸، ۹۷، سندھی ادبی بورڈ چائشورہ، 2006ء ماٹوڈ پابج، مطبوعہ طیر کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص: ۷۱۹.
- 5- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی: سوانح حیات اور علمی خدمات (سندھی)، ڈاکٹر عبدالرسول قادری، ص: ۱۰۸، ۹۷، سندھی ادبی بورڈ چائشورہ، 2006ء ماٹوڈ پابج، مطبوعہ طیر کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص: ۷۱۹.
- 6- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی: سوانح حیات اور علمی خدمات (سندھی)، ڈاکٹر عبدالرسول قادری، ص: ۱۰۸، ۹۷، سندھی ادبی بورڈ چائشورہ، 2006ء ماٹوڈ پابج، مطبوعہ طیر کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص: ۷۱۹.

- 7- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبد الرسول قادری، ص: ۸۹، ۹۰ سندھی ادبی بورڈ چامشورہ، 2006ء، ماشوڈ باغ، مطبوعہ مطبعہ کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص- ۱۹۔
- 8- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبد الرسول قادری، ص: ۸۹، ۹۰ سندھی ادبی بورڈ چامشورہ، 2006ء، ماشوڈ باغ، مطبوعہ مطبعہ کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص- ۱۹۔
- 9- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبد الرسول قادری، ص: ۸۹، ۹۰ سندھی ادبی بورڈ چامشورہ، 2006ء، ماشوڈ باغ، مطبوعہ مطبعہ کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص- ۱۹۔
- 10- مداح نامہ سندھ (سندھی ترجمہ)، مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی، مترجم محمد اور لیس ڈاہری، سندھی زبان کا بااختیار ادارہ، ص: 19، حیدرآباد سندھ، 2011ء۔
- 11- انوار علماء اہلسنت سندھ ص: 713، تحقیق و ترتیب صاحبزادہ سید محمد زین العابدین شاہ راشدی ایم اے۔ ترتیب و تہذیب محمد عبدالکریم قادری رضوی۔ زاویہ پبلشرز اور پارماکیت لاہور پبلاول، ط: 2006ء۔
- 12- توہین رسول اور اسلامی قوانین (اردو ترجمہ)، مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی، ترجمہ و حواشی مفتی ابو محمد اعجاز احمد، ص: ۲۱، جمعیت اشاعت اہلسنت کراچی، 2016ء، ماشوڈ باغ، مطبوعہ مطبعہ کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص- ۱۹۔
- 13- ماشوڈ باغ باغ، مطبوعہ مطبعہ کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص- ۱۹۔
- 14- ماشوڈ باغ باغ، مطبوعہ مطبعہ کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص- ۱۹۔
- 15- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبد الرسول قادری، ص: ۷۳، سندھی ادبی بورڈ چامشورہ، 2006ء۔
- 16- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبد الرسول قادری، ص: ۷۵، سندھی ادبی بورڈ چامشورہ، 2006ء۔
- 17- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبد الرسول قادری، ص: ۷۶، سندھی ادبی بورڈ چامشورہ، 2006ء۔
- 18- شاندار تحفہ، مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی، ص: ۱۳ اردو ترجمہ ڈاکٹر محمد اشرف سون، الراشدہ اکیڈمی کراچی۔
- 19- توہین رسول اور اسلامی قوانین (اردو ترجمہ)، مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی، ترجمہ و حواشی مفتی اعجاز احمد، ص: ۲۱، جمعیت اشاعت اہلسنت کراچی، 2016ء۔
- 20- مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبد الرسول قادری، ص: 157، سندھی ادبی بورڈ چامشورہ، 2006ء۔

- 21۔ تحفہ انکرام (اردو)، میر علی شیر قانع ٹھٹوی، ص ۹۹۶، سندھی ادبی بورڈ چائشور، 2006ء۔
- 22۔ تحفہ انکرام (اردو)، میر علی شیر قانع ٹھٹوی، ص ۹۹۷، سندھی ادبی بورڈ چائشور، 2006ء۔
- 23۔ مخدوم محمد ہاشم ٹھٹوی: سوانح حیات اور علمی خدمتیں (سندھی)، ڈاکٹر عبدالرسول قادری، ص: ۱۵۹، ۱۵۸، سندھی ادبی بورڈ چائشور، 2006ء۔
- 24۔ ماٹوڈ باج باج، مطبوعہ لمبر کراچی، بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص۔ ۷۱۹۔
- 25۔ اتحاف الکاظمیہ، اشاعت الشیخ عبدالقادر مخطوط قاسمیہ لاہوری کنڈیارو سندھ۔
- 26۔ ماہنامہ دقاق المدارس شعبان ۱۳۳۰ھ ص ۲۷۔
- 27۔ مقدمہ بذل القوتہ، مخدوم امیر احمد عباسی، ص ۱۳، سندھی ادبی بورڈ حیدرآباد ۱۹۶۶ء۔
- 28۔ ماہنامہ دقاق المدارس شعبان ۱۳۳۰ھ ص ۲۸۔
- 29۔ اتحاف الکاظمی، قلمی نسخہ، مکتبہ راشدیہ بیرو جوگنڈہ، اتحاف الکاظمی قلمی نسخہ قاسمیہ لاہوری کنڈیارو۔
- 30۔ حاشیہ تخلص الشعراء از مخدوم ابراہیم ظلیل ٹھٹوی، پیر حسام الدین راشدی، سندھی ادبی بورڈ ص ۵۲ تا ۵۹ کا حصہ، گوٹھ وڈن جون (باتیں ان تہیوں کی)، پیر حسام الدین راشدی، ص ۷۹۳۔ ۸۰۰۔
- 31۔ حاشیہ تخلص الشعراء ص ۵۹ کا حصہ، گوٹھ وڈن جون ص ۸۰۰۔
- 32۔ مقدمہ بذل القوتہ، مخدوم امیر احمد عباسی، سندھی ادبی بورڈ ص: ۱۱۔
- 33۔ ماہنامہ دقاق المدارس شعبان ۱۳۳۰ھ ص ۲۸۔
- 34۔ کتاب التبیض الرسمانی باجازة الشیخ محمد تقی عثمانی، محمد یاسین القادری، دار البشائر الاسلامیہ بیروت طبع اول ۱۹۸۶ء، ص ۹۔
- 35۔ کشف الرین من مسئلہ رفع الیدین الشیخ محمد ہاشم الندی، تحقیق ڈاکٹر عبدالقیوم سندھی، ناشر جامعہ دارالقیوم ض اسلامیہ کنڈھکوت ۱۳۲۳ھ، ص: ۱۰۱۔
- 36۔ ماہنامہ دقاق المدارس شعبان ۱۳۳۰ھ ص ۲۸۔
- 37۔ ماہنامہ دقاق المدارس شعبان ۱۳۳۰ھ ص ۲۸۔

- 38- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ شعبان رمضان 1435ھ ص 33.
- 39- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ شعبان رمضان 1435ھ ص 35.
- 40- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ شعبان رمضان 1435ھ ص 36.
- 41- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ شعبان رمضان 1435ھ ص 37.
- 42- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ شعبان رمضان 1435ھ ص 38.
- 43- مقدمہ کشف الرین عن مسئلہ رفع الیدین لمقدم خصوصی، ڈاکٹر عبدالقیوم بن عبدالغفور سندھی ناشر جامعہ دار الفیوض اسلامیہ کتبہ حکوت نیوک آباد طبع اول 1423ھ، ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ شعبان رمضان 1435ھ ص 38.
- 44- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 22.
- 45- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 23.
- 46- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 23.
- 47- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 23.
- 48- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 25.
- 49- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 27.
- 50- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 28.
- 51- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 30.
- 52- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 32.
- 53- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 32.
- 54- ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر 1436ھ ص 33.

- ⁵⁵۔ ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر ۱۳۳۶ھ ص ۳۳.
- ⁵⁶۔ ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ صفر المنظر ۱۳۳۶ھ ص ۳۵.
- ⁵⁷۔ ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ ربیع الثانی ۱۳۳۶ھ ص ۵۱.
- ⁵⁸۔ ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ ربیع الثانی ۱۳۳۶ھ ص ۱۲.
- ⁵⁹۔ ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ ربیع الثانی ۱۳۳۶ھ ص ۱۴.
- ⁶⁰۔ ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ ربیع الثانی ۱۳۳۶ھ ص ۱۳.
- ⁶¹۔ ماہنامہ وفاق المدارس، شمارہ ربیع الثانی ۱۳۳۶ھ ص ۱۳.
- ⁶²۔ ساغزو باغ باغ، مطبوعہ لمبر کراچی بحوالہ انوار علماء اہلسنت سندھ ص ۱۹۔